

ST. SAUVEUR STREET KEY.

-
- Albert, from St Valier north to Arago
 Aqueduc, from St Valier north to Côteau St Geneviève
 Arago, from St Ours west to Bayard
 Arthemise, from Côteau St Geneviève north to Arago
 Auguste, from Bedard north-east to St Valier
 Bagot, from Demers west to Bayard
 Bayard, from St Valier north to Côteau St Geneviève
 Bedard, from St Ours north to St Michael
 Boisseau, from Sauvageau west to Bayard
 Catherine, from St Joseph north to St Valier
 Charlotte, from St Peter west to St Thérèse
 Chenest, from Masseau north to St Peter
 Colombe, from St Ours west to Bayard
 Demers, from St Ours north to Bagot
 Falardeau, from St Ambroise west to St Michael
 Franklin, from Sauvageau west to Bayard
 Guyart, from La Peltrie west to St Roch
 Hamel, from Sauvageau west to Bayard
 Hermine, from Demers west to Bayard
 Herschell, from Sauvageau west to Wolfe
 Jacques Cartier, from Sauvageau west to Bayard
 Josephine, from Côteau St Geneviève north to Arago
 Lasalle, from Boisseau north to Napoléon
 Massue, from Sauvageau west to Bayard
 Metcalf, from Sauvageau west to Bayard
 Napoleon, from Sauvageau west to Bayard
 O'Connell, from Falardeau property west to St Roch north
 Panet, from St Peter west to Albert
 Parent, from St Ambroise north to St Joseph
 Prince de Galles, from St Ambroise west to St Michael
 Sauvageau, from St Valier north to Côteau St Geneviève
 Signai, from Bagot north to Arago
 St. Ambroise, from St. Charles River north to St. Valier
 St. Andre, from Bayard west to St Joseph.
 St. Andre, from Guyart north to St Gabriel St. Angele Village
 St. Anne from Bayard west to St Joseph
 St Augustin from Bayard west to St Joseph
 St. Bernard from St Sauveur west to St. Joseph
 St. Bonaventure, from St. Valier west to St. Joseph
 St. Catherine, from Bedard west to St Valier
 St. Elizabeth, from Bayard west to St Sauveur
 St. Felix, from Demers north to Colomb
 St. Flavien, from Bayard west to St Joseph
 St. Gabriel, from St. Joseph west to St. Roch
 St. George, from Bayard west to St. Joseph St. Angèle Village
 St. Germain, from St. Valier north to Côteau St. Geneviève
 St. Gertrude, from Bayard west to St. Joseph
 St. Helène, from St Ambroise west to St. Michel
 St Henri, from Bayard west to St Joseph
 St. Ignace, from St Germain west to St Joseph
 St. Jérôme, from Bayard west to St. Joseph

St. Joachim, from St Ambroise west to St Michel
 St Joseph, from St Ours west to St Valier
 St Joseph, from St Valier north to Côteau St Geneviève
 St Jude, from St Valier north to Demers
 St Louis, from Genest to Bayard
 St Luc, from St Valier north to Côteau St Geneviève
 St Mary, from St Ambroise west to St Michel
 St Mathias, from St Ambroise west to St Michel
 St Michel, from Bayard west to St Joseph
 St Monique, from Bayard west to St Joseph
 St Ours, from Hospital General north to Côteau St Geneviève
 St Ovide, from St Ours west to Signai
 St Peter, from St Valier north to Massue
 St Philippe, from Bayard west to St Joseph
 St Sauveur, from St Valier north to Côteau St Geneviève
 St Theophile, from St Ours west to Signai
 St Thérèse, from Bayard west to St Joseph
 St Ursule, from Bayard west to St Sauveur
 St Valier, from St Ours west to St Roch
 Stuart, from St Valier north to St Louis
 Sullivan, from St Ambroise west to St Michel
 Victoria, from Boisseau north to Côteau St Geneviève
 Wolfe, from Arago north to Côteau St Geneviève

ST. SAUVEUR MISCELLANEOUS.

MAYOR.

FRANCIS KIROUAC,

COUNCILLORS.

George Paquet,
 Felix Bigaouette,
 Pierre Boutin,

Jonas Gosselin,
 Joachim Bedard,
 Jean Drolet,

Antoine Rousseau, Secretary-Treasurer, Office; Boisseau Street St Sauveur.

MAGISTRATES.

George Miller,
 Joachim Bédard,
 Felix Bigautte,

Isaie Nolet,
 Paul Allaire,
 Louis Falardeau,

ST. SAUVEUR CHURCH.

R. R. P. P., F. GRÉNIER, Superior.

Flavien Durocher,
 J. P. Bernard,

Eugène Gauvin,
 A. Dazé, O. M. I.

CHRISTIAN BROTHERS SCHOOL.

Bro. Basilian, Director
 " Victorian, sub-Director
 " Ostian, Professor
 " Zoel, "
 " Pierre, "

Bro. Olympe, Professor
 " Edward, "
 " Ramanus, "
 " Publius, "
 " Homer, Steward

ST. SAUVEUR DIRECTORY.

Abbreviations—e s, east side; w s, west side; n s, north side; s s, south side.

- Ainse Mrs Ferdinand, St Germain e s
 Alarie Olivier, blacksmith, St Valier n s
 Alarie Olivier, printer, St Helène
 Albert Théodore, St Ours w s
 Allain Joseph, hardware, St Valier s s
 Allain Joseph sen, St Valier s s
 Allain Mrs Charles, Hermine n s
 Allain Onésime jun, cart'r, Sauvageau e s
 Allain Onesime sen, carter, Sauvageau e s
 Allaire Joseph, carter, Bédard s s
 Allaire Joseph, mason, Parent n s
 Allaire B Lortie, grocers, Napoleon s s
 Allaire Mrs André, St Gertrude n s
 Allaire Nazaire, carter, Bédard s s
 Allaire Octave, grocer, Bayard e s
 Allaire Octave, of Allaire B Lortie, Napoleon s s
 Allaire Olivier, pain'r, St Ambroise w s
 Allaire Paul, farmer, St Valier s s
 Allard Honoré, carpenter, St Therese s s
 Allard Jacques, carp'ter, St Therese n s
 Allard James, shoemaker, St Pierre w s
 Aupleman Joseph, baker, Parent n s
 Amyot David, dry goods, St Valier s s
 Anctil Frs, grocer, Hamel s s
 Arcand Alex, laborer, Colombe s s
 Ardouin Pierre, trader, Napoleon n s
 Arel Delphis: butcher, St Therese n s
 Arel Seraphin, butcher, St Therese n s
 Arial Antoine, trader, Demers n s
 Arial Gabriel, trader, Napoleon s s
 Arial George, laborer, Bagot s s
 Arial Joseph, St Germain w s
 Arial Laurent, baker, Hamel s s
 Armand Octave, clerk, Boisseau
 ARMAND THEOPHILE,
*Watchmaker, Repairing Done
 Neatly, First-class Workmanship,*
 St Joseph n s
 Arsenaull Antoine, shoemaker, St Elizabeth
 Asselin Alexis, carter, St Jérôme n s
 Asselin Clement, carpenter, Bédard s s
 Asselin David, mason, Bédard s s
 Asselin Evariste, crter, St Germain w s
 Asselin Frs, caulker, St Luc e s
 Asselin Frs, grocer Ovide s s
 Asselin Joseph, baker, Bayard e s
 Asselin Narcisse, laborer, Demers s s
 Aubert Ignace, advocate St Joseph n s
 Auclair Abraham, laborer, Bayard e s
 Auclair Charles, laborer, Jacques-Cartier n s
 Auclair Joseph, laborer, Albert e s
 Auclair Joseph, laborer, St Pierre w s
 Auclair Louis, stevadore, Jacques-Cartier n s
 Audette Louis, milkman, Albert w s
 Audibert F X, grocer, Colombe n s
 Audibert F X, joiner, St Ours w s
 Auger Eloi, sawyer, Victoria e s
 Auger Frs, grocer, St Valier n s
 Auger J B, laborer, Victoria e s
 Avard J B, tinsmith, cor Falardeau & St Ambroise
 Avoine Jôseph, shoemaker, Franklin s s
 Aylwin ———, blacksmith, Hamel s s
 Bacon Charles, laborer, St Phillipe s s
 Baker Charles, laborer, St Ignace s s
 Baker Honoré, carpenter, Boisseau n s
 Barbeau Alex, roofer, Franklin s s
 Barbeau Alex, roofer, cor Signai & St Théophile
 Barbeau Antoine, tinsmith, Albert w s
 Barbeau Etienne, laborer, St Michael n s
 Barbeau Frs, roofer, Metcalf n s
 Barbeau Joseph, roofer, Sauvageau n s
 Baribeau Michel, boatman, Sauvageau w s
 Barret Bruno, boatman, Napoleon n s
 Barret Paul, boatman, St Henry n s
 Barret Rémi, carpenter, Napoleon n s
 Barret Timothé, laborer, Napoléon n s
 Barron Mrs Marguerite, St Valier n s
 Barry Thomas, grocer, St Valier n s
 Beauche Louis, laborer, St Augustin s s
 Beaudet Joseph, laborer, St Mathias n s
 Beaudet Léon, laborer, St Philippe n s
 Beaudoin Augustin, laborer, Jacques Cartier s s
 Beaudoin Charles, tanner, Hermine n s
 Beaudry Joseph, Napoleon n s
 Beaulac Alex, carter, Sauvageau w s
 Beaulac Joseph, carter, Hamel s s
 Beaulé Cléophas, laborer, Metcalf n s
 Beaulé Frs, St Felix e s
 Beaulé Mrs Clovis, Bagot s s

Beaulé Pierre, shoemaker, Metcalf n s
 Beaulé Zéphirin, grocer, St Valier s s
 Beaulieu Charles, stevedore, St Hélène
 n s
 Beaulieu Frs, carpenter, St Elizabeth
 n s
 Beaulieu Joseph, carriage-maker, St
 Valier s s
 Beaulieu Joseph, currier, St Valier n s
 Beaulieu Lambert, carter, Signai w s
 Beaulieu Louis, shoemaker, Massue n s
 Beaumont Charles, carter, Franklin s s
 Beaumont Jos jr, carter, Hermine s s
 Beaumont Jos sr, carter, Hermine s s
 Beaumont Joseph, carter, Sauvageau w s
 Beaupré Ignace, joiner, St Ours w s
 Beaupré Michel, carpenter, Franklin
 n s
 Beaupré Michel, laborer, St Thérèse s s
 Beaupré Michel, shoemaker, St Thérèse
 s s
 Beaupré Victor, joiner, Bédard s s
 Beaupré Victor, joiner, Prince de Galles
 s s
 Bécharde Thomas, joiner, Bagot n s
 Bédard — Demers n s
 Bédard — blacksmith, St Joseph n s
 Bédard Alfred, joiner, Demers n s
 Bédard Frs, butcher, Signai w s
 Bédard Frs, grocer, St Ours w s
 Bédard Frs, laborer, St Mary n s
 Bédard Gabriel, carpenter, St Ours w s
 Bédard Gabriel, carter, St Félix e s
 Bédard Jacques, storeman, St Mary s s
BÉDARD JOACHIM,

Butcher,

Bédard n s
 Bédard Joachim, butcher, cor St Am-
 broise & St Valier n s
 Bédard Joseph, carter, Arthémise e s
 Bédard Joseph, carter, Signai w s
 Bédard Joseph, carter, Signai w s
 Bédard Joseph, clerk, St Louis n s
 Bédard Narcisse, laborer, Massue s s
 Bédard Narcisse, trader, Bagot n s
 Bédard Pierre, butcher, St Ambroise
 w s
 Bédard Pierre, butcher, cor of St Am-
 broise & St Joachim n s
 Bédard Pierre, laborer, Jacques Cartier
 n s
 Bédard Prisque, carter, Bedard s s
 Bédard Thomas, policeman, Bédard s s
 Bédard Victor, watchman, St Joseph
 n s
 Béland Frs, shoemaker, Albert e s
 Béland Joseph, laborer, St Monique
 Béland Mrs Stanislas, Albert e s
 Béland Prisque, laborer, St Henry n s
 Bélanger Alex, laborer, St Augustin
 Bélanger Chas, butcher, St Gertrude s s

Bélanger Charles, butcher, St Valier s s
 Bélanger Delphis, bricklayer, St Cath-
 erine s s
 Bélanger Elzéar, caulker, St Michel s s
 Bélanger Evangéliste, currier, St Ger-
 rude s s
 Bélanger Evangéliste, carter, St Ger-
 rude n s
 Bélanger Frs, grocer, Jacques Cartier
 n s
 Bélanger Honoré, laborer, Bédard n s
 Bélanger Ignace, joiner, St Monique
 Bélanger Isaie, laborer, Colombe s s
 Belanger J B, toll-gate keeper, St
 Valier s s
 Bélanger J J, grocer, St Joseph n s
 Bélanger Joseph, carpenter, Napoléon
 s s
 Bélanger Joseph, laborer, Metcalf s s
 Bélanger Louis, butcher, Bédard s s
 Bélanger Louis, butcher, Boisseau s s
 Bélanger Louis, laborer, St André n s
 Bélanger Onésime, laborer, St Ursule
 s s
 Bélanger Pierre, saddler, Aqueduc w s
 Belleau Chrystiade, trader, St André s s
 Belleau Elzéar, trader St Flavien s s
 Belleau Honoré, trader, St Valier n s
 Belleau Nazaire, photographer, St Ours
 w s
 Belleau Pierre, baker, Parent n s
 Bellerive Louis, copyist, St Valier s s
 Bergeron Bazile, butcher, St Valier n s
 Bergeron Joseph, culler, St Ours w s
 Bergeron Louis, blacksmith, Colombe
 s s
 Bergeron Rémi, joiner, St Ann s s
 Bernard Jean, laborer, Boisseau n s
 Bernier Jean, laborer, St Germain w s
 Bernier Marcelin, caulker, Bagot n s
 Bernier Noé, shoemaker, Parent s s
 Bernier Thos, captain, St Gertrude s s
 Berthiaume Chas, laborer, Demers s s
 Berthiaume Jean, joiner, St Gertrude
 s s
 Bertrand Pierre, carpenter, St Sauveur
 Bérubé Ferdinand, boatman, Victoria
 e s
 Bérubé Ferd, boatman, Josephine e s
 Bérubé Zacharie, pattern maker, Bay-
 ard w s
 Bidégaré Mrs André, St Valier s s
 Bidégaré Napoléon, laborer, St Joachim
 n s
 Bigaouette Félix, farmer, St Valier n s
 Bigaouette Jos, blacksmith, St Valier
 s s
 Bignell J, grocer, Albert e s
 Bilodeau Laurent, carter, Albert w s
 Bilodeau P D, of Bilodeau & Rousseau,
 Jacques Cartier n s

- Bilodeau & Rousseau, ginger beer manu-
 facturers, Jacques Cartier n s
 Binet Frs, carter, Bédard s s
 Binet F X, joiner, Bédard s s
 Binet Joseph, laborer, Colombe n s
 Binet Louis, trader, St Elizabeth n s
 Binet Pierre, laborer, Albert w s
 Biron B Alphonse, grocer, Metcalf n s
 Bisson Louis, grocer, St Elizabeth n s
 Bistodeau Eugene, cabinet maker, St
 Valier n s
 Blais Charles, carpenter, Victoria e s
 Blais Charles, shoemaker, St Ours w s
 Blais Cléophas, shoemaker, Metcalf n s
 Blais J B, grocer, cor Arago & Signal
 Blais J B, grocer, Signal e s
 Blais Léon, shoemaker, Signal e s
 Blais Mrs Benjamin, Bagot s s
 Blais Mrs Charles, St Valier n s
 Blais Urbain, carpenter, St Theophile
 Blanchet Edouard, sawyer, Hamel n s
 Blondeau Eusèbe, blacksmith, St Val-
 ier s s
 Blondeau Joseph, blacksmith, St Val-
 ier s s
 Boudin Jean, laborer, St Germain e s
 Blouin Fidèle, grocer, St Ours w s
 Blouin F X jun, Bédard n s
 Blouin Joseph, shoemaker, Signal w s
 Btounin Louis, joiner, St Ours w s
 Boily Lucien, laborer, St Monique s s
 Bois Frs, Napoleon n s
 Bois Joseph, shoemaker, St Ursule s s
 Boissel Charles, laborer, Prince de
 Galles s s
 Boissonneau Geo, dry gds, St Valier s s
 Boissonneau S B, tanner, Boisseau s s
 Boissonneau Joseph, c'ter, Falardeau s s
 Boissonneau Joseph, joiner, Metcalf s s
 Boissonneau Joseph, joiner, Parent n s
 Boisvert Joseph, Bayard w s
 Boisvert Joseph, confectioner, Jacques-
 Cartier n s
 Boivin Charles, joiner, Hamel n s
 Boivin Michael laborer, Metcalf s s
 Boivin Pierre, laborer St Gertrude s s
 Bolduc Alfred, joiner, St Philippe s s
 Bolduc Ferdinand, policeman, St Fel-
 ix w s
 Bolduc Jacques, laborer, St Eliza-
 beth n s
 Bolduc Louis, boatman, Jt Ignace n s
 Bolduc Louis, joiner, Joséphine e s
 Bolduc Louis, laborer, Colombe n s
 Bolduc Louis, printer, Hermine n s
 Bolduc Mrs Narcisse, Hermine s s
 Bolduc Nap, joiner, St Felix w s
 Bolduc Octave, laborer, Metcalf s s
 Bolduc Pierre, shoemaker, Arago n s
 Bolduc Zephirin, carpenter, St Eliza-
 beth s s
 Bonhomme Jacques, grocer, Massue n
 Bonneau Theophile, blacksmith, St
 Elizabeth n s
 Bonneau Thomas, blacksmith, St Ger-
 trude n s
 Bordeleau Mrs, Jacques Cartier n s
 BORLAND ROBERT,
Coal Merchant & Contractor,
 St Valier n s
 Bouchard Augustin, c'ter, Victoria w s
 Bouchard Pierre, joiner, Massue n s
 Boucher Ferdinand, carpenter, Her-
 mine s s
 Boucher J, shoemaker, St Anne s s
 Boucher J B, laborer, St Ignace s s
 Boucher Louis, laborer, St Ignace n s
 Boucher Nap, laborer, Victoria e s
 Boucher Remi, carter, Hamel n s
 Boucher Rémi, laborer, St Germain w s
 Bouffard Clovis, confectioner, Sauvage-
 eau e s
 Bouffard George, clerk, Albert w s
 Bougie Narcisse, carpenter, Napoleon
 s s
 Boulanger Damien, pilot, St Joseph n s
 Boulanger Siméon, joiner, Hermine n s
 Boulet Edouard, Metcalf n s
 Boulet Philéas, storeman, St George n s
 Boulet Philéas, plasterer, Bagot n s
 Boulet Pierre, sawyer, Jacques Cartier
 n s
 Bouliane A, shoemaker, Arago s s
 Bouliane George, shoemaker, St Michel
 s s
 Bouliane Wm, shoemaker, Colombe n s
 Bourassa Alex, laborer, Colombe s s
 Bourassa J B, laborer, St Germain w s
 Bourbeau Damase, boatman, St Moni-
 que s s
 Bouret Frs, storeman, St Gertrude s s
 Bourget Pierre, carpenter, St Ignace n s
 Bourgoin Louis, plasterer, St Luc w s
 Boutet Joseph, mason, St Mathias s s
 Boutet Joseph, painter, Colombe s s
 Boutet Paul, laborer, Herschell w s
 Boutillier Honoré, carpenter, Bédard s s
 Boutin Antoine, carpenter, Boisseau s s
 Boutin Louis, grocer, St André s s
 Boutin Pierre, ginger beer maker, Sau-
 vageau w s
 Boyde George, joiner, Colombe n s
 Boyd William, tinsmith, Colombe n s
 Boyer Alfred, laborer, St Germain w s
 Boyer Jean, butcher, Signal w s
 Boyer Joseph, laborer, St Joseph n s
 Boyer Laurent, tanner, St Ours w s
 Boyer Lazarre, trader, cor of Bagot &
 Victoria
 Brazeau Jean, laborer, Hamel n s
 Bretien Pierre, grocer, Colombe s s
 Breton Damase, laborer, Metcalf s s

- Breton Ferdinand, joiner, Bédard s s
 Breton F X, laborer, Jacques Cartier s s
 Breton Gabriel, laborer, Victoria e s
 Breton Magloire, laborer, cor of Aqueduc & St Augustin
 Breton Mrs, Sauvageau e s
 Breton Pierre, laborer, Metcalf n s
 Brindamour Antoine, butcher, St Ambroise e s
 Brindamour Joseph, laborer, St Ours w s
 Brochu Louis, carter, St Ignace s s
 Broedricquea Joseph, carpenter, St Valier n s
 Broomer ———, St Bernard s s
 BROTHERS SCHOOL, CHRISTIAN, BRO BASILIAN, *Director*, St Gertrude
 Brousseau Damase, blacksmith, cor of St Henry & St Germain
 Brousseau Frs, carter, St Ignace s s
 Brousseau F X, trader, St Luc w s
 Brousseau Joseph, carter, St Anne n s
 Brousseau Léon, shoemaker, St Valier s s
 Brousseau Louis, trader, St Luc w s
 Brousseau Michael, car'n'r, St Anne s s
 Brousseau Valère, grocer, St Ursulen s
 Brulotte Isidore, joiner, St Ignace s s
 Brunet Mrs J O, St Valier n s
 Brunet Mrs Olivier, St Valier n s
 Brunet Olivier, clérk, Massue n s
 Brunet Ovide, collector, Sauvageau e s
 Brunet Ovide E, druggist, St Valier n s
 Brunet W E, clerk, St Valier n s
 Buisson Ely, shoemaker, St Luc w s
 Burgess Jean, carpenter, St Valier n s
 Bussiére ———, joiner, Bayard w s
 Cadorette ———, shoemaker, Boisseau s s
 Caisse d'Economie of Bank-Stadacona, St Valier s s
 Cameron Eustache, laborer, St Théophile s s
 Cameron Moise, iaqorer, St Mary n s
 Cameron Octave, tanner, St Louis s s
 Camery F X, painter, Boisseau s s
 Campbell Antoine, laborer, St Philippe n s
 Camyre Frs, painter, Bayard e s
 Candy Miss Marie, Napoleon n s
 Cantin Abraham, milkman, Bayard w s
 Cantin Edouard, shoemaker, Sauvageau e s
 Cantin David, cook, Hamel, n s
 Cantin Diéudonné, milkman, St Mary s s
 Cantin J P, laborer, Jacques Cartier s s
 Cantin Magloire, joiner, Victoria w s
 Cantin Napoleon, cabinet maker, cor Colombe & Albert
 Cantin Nicholas, ship carpenter, Boisseau n s
 Cantin Prisque, joiner, Victoria w s
 Carbonneau Louis, laborer, Arago s s
 Carbonneau Michel, laborer, Bagot s s
 Carbonneau Michael, printer, Napoleon s s
 Carbonneau Pierre, shoemaker, Victoria e s
 Cardinal Frs, butcher, Bayard w s
 Cardinal Frs jun, butcher, St Anne n s
 Cardinal Jean, carter, Parent s s
 Cardinal Léon, laborer, Arago n s
 Caron Célestin, laborer, Napoleon n s
 Caron Cyprien, shoemaker, St Gertrude n s
 Caron F X, carter, Arago
 Caron Miss Adelaide, Parent s s
 Caron Mrs Félix, St Gertrude s s
 Caron Paul, laborer, St André e s
 Caron Théodore, Metcalf s s
 Carpentier ———, laborer, St Joachim
 Casse Edouard, carpenter, Falardeau n s
 Casse Frs, laborer, Colombe s s
 Casse Mrs François, Colombe s s
 Casent ———, laborer, Falardeau n s
 Castonguay Miss Marie, photographer, St Valier n s
 Cauchon Alfred, blacksmith, Jacques Cartier n s
 Cauchon Edouard, earpnter, Bédard n s
 Cauchon Hypolite, carpenter, St Elizabeth s s
 Cauchon Joseph, boatman, Hermine s s
 Cauchon Louis, boatman, Hermine n s
 Cauchon Wm. sausagemaker, Jacques-Cartier s s
 Cayet Frs, carpenter, Boisseau s s
 Cazeau Alphonse, joiner, Bagot s s
 Chabot Joseph, mason, St Felix e s
 Chalifour Jean, carter, St Monique
 Chalifour Mrs. Franklin s s
 Chamberland Charles, carter, St Philippe s s
 Chamberland David, grocer, Arago n s
 Chamberland Philéas, shoemaker, Arago n s
 Chamberland Philéas, shoemaker, Arago n s
 Chantigny Flavien, rig'r, St Therese s s
 Charest David carter, St Joseph n s
 Charland Jacques, laborer, St Elizabeth s s
 Charland Mrs Elie, Victoria w s
 Charland Rigari, carpenter, St Germain e s
 Charon Auguste, joiner, Metcalf s s
 Charpentier Edouard, clk, Napoleon n s
 Charpentier Mrs Louis, Napoleon n s
 CHARTIER MAGLOIRE, *Tailor*, St Valier s s
 Chartré Elzéar, grocer, St Valier n s

Chartre Frs, engineer, St Matthias s s
 Chartre Pierre, joiner, St Helene s s
 Chevalier Pierre, carpenter, St Andre s s

Chevrette Frs, upholsterer, St Gertrude n s

Chevrette Louis, printer, Bayard w s
 Chouinard Jos, grocer, St Luc w s
 Chretien Andre, laborer, Jacques Cartier s s

Chretien Elz, laborer, St Luc n s
 Chrisman J B, laborer St Philippe s s
CHRISTIAN BROTHERS' SCHOOL,
Bro Basilian, Director,

Claise Napoleon, baker, St Valier s s
 Clavet Jean, laborer, St Germain e s
 Clavet Jean, carpenter, St Flavien n s
 Clavet Narcisse, carp'nter, St Henry n s
 Cloutier Edouard, trader, Napoleon n s
 Cloutier F X, blacksmith, St Anne n s
 Cloutier Jean, boatman, St Felix w s
 Cloutier Louis, laborer, Jacques Cartier s s

Cloutier Onésime, blacksmith, St Monique

Clusiau Etienne, carpenter, Parent n s
 Clusiau Jules, cabinet maker, St Valier n s

Clusiau Miss Achille, St Ambroise e s
 Clusiau Mrs Athanase, St Valier n s
 Clusiau Théodore, shoemaker, St Valier n s

COLLIN & FRÈRE,

Dry Goods,

Collin Godfroy, of Collin & Frère, St Valier n s

Coudon James, joiner, St Valier n s
 Collins John, laborer, St Valier n s
 Collin Louis, of Collin & Frère, St Valier n s

Connors James, trader, St Joseph e s
 Conseiller Paul, roofer, Jacques Cartier s s

Conway Thomas, grocer, St Valier s s

CONVENT OF THE CONGREGATION DE NOTRE DAME,

Massue

Corriveau Etienne; baker, St Valier n s
 Corriveau F X, carpenter, St André n s
 Corriveau Mrs Anselme, Napoleon n s
 Corriveau Theophile, pil't, Napoleon n s

Côté Alphonse, joiner, Albert e s
 Côté Augustin, boatman, St Anne s s
 Côté Charles, laborer, St Elizabeth n s
 Côté Edouard, saddler, St Valier s s

Côté Etienne, carpenter, St Luc w s
 Côté Etienne, laborer, St Ignace s s

Côté F X, trader, Bédard s s
 Côté J Bte, Albert e s

Côté J B, grocer, Bayard w s
 Côté J B, sawyer, St Luc w s

Côté Louis, butcher, St Ignace s s
 Côté Louis, grocer, Sauvageau e s

Côté Louis, sausage maker, cor St Catherine & St Ambroise

Côté Louis, shoem'k'r, St Germain w s
 Côté Mrs Charles, Sauvageau w s

Côté Nazaire, trader, Massue n s
 Côté Pierre, carpenter, Bayard w s

Côte Pierre, blacksmith, Franklin s s
 Couderan Benoit, m'ch'st. Massue n s

Couette Joseph, Sauvageau e s
 Couillard De Beaumont, painter, St Joachim s s

Coulombe George, tailor, St Valier s s
 Coulombe Jean Bte, tanner, St Ignace n s

Coulombe Joseph, trader, Sauvageau e s
 Coulombe Léopold, lab'er, St Jérôme n s

Couture Abraham, laborer, Sauvageau w s

COUTURE ALBERT,

Tobacconist, Choicest Brands of Tobaccos and Cigars, Pipes, &c,

St Valier s s

Couture Arthur, St Ambroise
 Couture Nap, laborer, Colombe s s

COUTURE PAUL,

Manager St Sauveur Shoe Factory,

St Valier s s

Couture Pierre, lab'er, St Elizabeth s s
 Crépeau Jean, laborer, St Elizabeth n s

Crépin Thomas, tanner, Napoleon n s
 Emond —, joiner, St George n s

EMOND VITAL A,

Steam Plane Factory,

St Ours w s

Emond Joseph, joiner, Ovide n s
 Emond Joseph, joiner, St Anne n s

Emond Louis, carpenter, Ste Monique s s

Emond M, bookkeeper, St Helen
 Emond Magloire, shoemkr, Massue n s

Emond Pierre, trader, St Gertrude s s
 Daigle Barthélemi, joiner, Massue n s

Daigle Charles, Falardeau
 Daigle George, laborer, Colombe n s

Daigle Thomas, carpenter, St Flavien n s

Dalby Alexander, farmer, St Valier n s
 Dallaire Andre, roofer, Arago s s

Dallaire Eugène, laborer, Jacques Cartier n s

Dallaire Jean, carter, Sullivan, n s
 Dallaire Philippe, roofer, St Germain e s

Dambrosky Simeon, sausage-maker, St Ours w s
 Dandorf Christopher, laborer, St Flavien s s

Daniel Honore, laborer, Franklin s s
 Darveau Joseph, butcher, St Ours w s

- Dassylva Antoine, joiner, St Elizabeth
n s
- Dassylva Hyacinthe, laborer, St The-
rèse s s
- Dassylva Mrs Frs, Sauvageau e s
- Dassylva Narcisse, joiner, Albert w s
- Debeaumont D C, photographer, St Jos-
eph n s
- Deblois Ambroise, shoemkr, Arago n s
- Deblois Gregoire, grocer, Napoleon s s
- Deblois Napoleon, shoemaker, Jose-
phine e s
- Debouville Frs, caulker, Boisseau n s
- Debouville Jean, caulker, Boisseau n s
- Debouville Joseph, caulker, Boisseau
n s
- Decareau Joseph, carpenter, Bedard s s
- Dechêne Antoine, shoemaker, Sauva-
geau e s
- Dechêne Jean, captain, Metcalf n s
- Dechêne J B, laborer, St Germain w s
- Dechêne Narcisse, laborer, Colombe s s
- Delany Thomas, butcher, St Valier n s
- Delisle Alfred, stonecutter, Jacques
Cartier n s
- Delisle Joseph, clerk, St Valier s s
- Delisle Louis, milkman, St Luc e s
- Delisle Sifroy, painter, St Valier s s
- Demers Charles, laborer, Signai w s
- Denis J B, tobacconist, Herschell w s
- Derouin Charles, carter, Bedard s s
- Derouin Eusèbe, carpenter, Napoleon s s
- Derouin Ferdinand, caulker, Colombe s s
- Derouin Ferdinand, engineer, Napoleon
s s
- Derouin F X, carpenter, Arthemise e s
- Derouin F X, laborer, Bedard s s
- Derouin George, carter, St Luc w s
- Derouin Jacques, laborer, Colombe s s
- Derouin Jean, carpenter, Bedard s s
- Derouin Joseph, shoemaker, Metcalf s s
- Derouin Louis jr, laborer, Victoria e s
- Derouin Louis sr, laborer, Victoria e s
- Derouin Mrs Joseph, Napoleon s s
- Derouin Pierre, laborer, Parent n s
- Derouin Prudent, carpenter, St Henry
s s
- Derouin Thos, carpenter, Boisseau s s
- Dery Joseph, laborer, Sauvageau w s
- Deslaurier Antoine, trader, cor St Ber-
nard and St Joseph
- Deslaurier F X, carpenter, Napoleon n s
- Deslaurier Jacques, mason, St Valier
n s
- Deslaurier Pierre, laborer, St Philippe
s s
- Desmeules Joseph, boatman, Franklin
s s
- Despatie —, soap-maker, Franklin n s
- Déspatie Narcisse, pattern-maker, Bay-
ard e s
- Desroches Barthelemi, blacksmith, St
Luc w s
- Desroches Delphis, painter, Arago s s
- Desroches Desire, printer, Napoleon n s
- Desroches Leandre, carpenter, Jacques
Cartier n s
- Desrosier, Edouard, sawyer, Signai e s
- Derousselle Charles, stevedore, St Joa-
chim s s
- Deroussel Louis, carpenter, Parent n s
- De Varennes —, laborer, St Bona-
venture n s
- De Varennes —, carter, St Bonaven-
ture s s
- De Varennes Antoine, joiner, Bayard e s
- De Varennes Pierre, currier, St Joachim
- De Varennes Simeon, joiner, Bagot n s
- Dignard Louis, shoemkr, St Ignace n s
- Dinshe John, clerk, Metcalf n s
- Dion Alfred, medecin, St Valier n s
- Dion B D, shoemaker, Colombe n s
- Dion Elzear, grocer, Parent n s
- Dion Frs, laborer, Franklin n s
- Dion Frs, trader, Metcalf s s
- Dion Frs X, clerk, St Ours w s
- Dion Honore, blockmaker
- Dion Jacques, laborer, Bayard w s
- Dion Jean, carpenter, Sauvageau e s
- Dion Jean, stone-cutter, Falardeau n s
- Dion Joseph, grocer, St Valier n s
- Dion Joseph, hardware, St Valier n s
- Dion Joseph, laborer, St Augustin e s
- Dion J H, policeman, St Hélène n s
- Dion Martin, flour dealer, Sauvageau e s
- Dion Narcisse, grocer, St Valier n s
- Dion Pierre, boatman, St Catherine n s
- Dion Thos, cabinet-maker, St Pierre w s
- Dodny David, malster, St Bonaven-
ture n s
- Dodridge Edouard, trader, Bayard e s
- Dodridge F X, laborer, Aqeduc w s
- Dodridge William, laborer, St Eliza-
beth n s
- Dolbec Edouard, agent, St Valier n s
- Dompiere —, clerk, Bedard s s
- Dompiere Charles, carter, Bedard s s
- Dompiere Damase, shoemkr, Metcalf s s
- Dompiere Damase, shoemaker, Victo-
ria e s
- Dompiere Jean, carpenter, Arago, S S
- Dompiere Joseph, laborer, Metcalf n s
- Donnolly William, baker, St Eliza-
beth s s
- Dorbeson, carter, St Bonaventure
- Dorval Féreol, carter, St Mathias s s
- Dorval Isidore, shoemaker, St Félix w s
- Dostie Mrs Pierre, St Ignace n s
- Drolet Adelard, painter, Mathias
- Drolet Athanase, shoemaker, Colombe
n s
- Drolet Charles, peddler, St Catherine n s

- Drolet Charles, stevedore, St Bonaventure
 Drolet Edouard, painter, St Mathias n s
 Drolet Jean, butcher, Bayard e s
 Drolet Jean, carter, St Joachim s s
 Drolet Michel, carpenter, St André n s
 Drolet Mrs J B, Bayard w s
 Drolet Mrs Michel, Parent n s
 Drolet Mrs Philippe, Hamel n s
 Drolet Nap, tinsmith, St Valier s s
 Drolet Pierre, carter, Ste Monique s s
 Drolet Téléphore, tinsmith, Sauvageau e s
 Drolet Telesphore, tinsmith, St Valier s s
 Drouin Marcel, laborer, Parent
 Dubé Antoine, agent for sewing machines, Napoléon s s
 Dubé John carter, St Pierre e s
 Dubé L L, barber, St Valier
 Dubé Pierre, grocer, Bagot w s
 Dubeau Guillaume, laborer, St Ignace s s
 Dubeau Pierre, St Bernard n s
 Dubois Athanase, policeman, St Germain e s
 Dubois Charles, carpenter, Wolfe w s
 Dubois Joseph, milkman, St Pierre w s
 Dubois Joseph, cooper, Massue n s
 Dubois Michel, carter, St André n s
 Dubord Edmond, St Valier s s
 Dubuc Augustin, St Valier s s
 Dubuc Etienne, carpenter, Parent n s
 Dubuc J B, laborer, Hamel s s
 Dubuc J B, waiter, Hamel s s
 Dubuc Nap, soapmaker, Colombe n s
 Ducas Eugène, shoemaker, St Elizabeth n s
 Duchaineau Frs, carpenter, Bayard w s
 Duchaineau Frederic, carter, Falardeau
 Duchaineau Edouard, shoemaker, St Valier n s
 Duchaineau Jacques, carter, cor of Jacques Cartier & Sauvageau
 Duchaineau Jacques jr, carter, Sauvageau w s
 Duchaineau Jacques sr, carter, Falardeau n s
 Duchaineau Jean, baker, Hermine n s
 Dufresne Jérémi, pilot, St Luc e s
 Dufresne J B, advocate, St Joseph n s
 Dufresne Joseph, butcher, St Valier n s
 Dufresne Pierre sr, butcher, Demers n s
 Dufresne Pierre jr, butcher, Demers n s
 Dugal J B, printer, Arago n s
 Dugal Louis, plasterer, Colombe n s
 Duguay Jean, caulker, Colombe n s
 Dumas Laurent, laborer, St Elizabeth s s
 Dumont Polycarpe, shoemaker, St Joseph n c
 Dumontier Charles, messenger, Hermine n s
 Dumontier Ferdinand, joiner, Franklin n s
 Dumontier Flavien, butcher, Demers n s
 Duplessis Onésime, shoemaker, Signai e s
 Dupont W, broom manufacturer, Guyart n s
 Dupuis Pierre, trader, St Ursule s s
 Dupuis Thomas, trader, Massue n s
 Durand Edouard, roofer, Bédard s s
 Durand Félix, trader, Bédard s s
 Dussault Mrs J T, teacher, St Andre e s
 Dussault Mrs Theophile, Bédard s s
 Dussault Theophile policeman, St Catherine s s
 Falardeau Frs, ship carpenter, Bois-seau s s
 Falardeau Frs, shoemaker, Napoleon s s
 Falardeau F X, laborer, St Anne s s
 Falardeau John, notary St Ours w s
 Falardeau Joseph, cabinet-maker, St Valier, cor of Sauvageau
 Falardeau Joseph, mason, Parent n s
FALARDEAU LÉOPOLD, P
Notary and Insurance Agent,
 Massue n s
 Falardeau Louis, notary, St Ours w s
 Falardeau Louis, plasterer, St Felix w s
 Falardeau Louis, St Valier n s
 Falardeau Mrs Etienne, St Valier n s
 Falardeau Prosper, policeman, Massue s s
 Faucher Elzéar, caulker, Napoleon n s
 Faucher Jos, caulker, St Germain w s
 Faucher Mrs Jean, Napoleon n s
 Faucher Narcisse, carpenter, Napoléon s s
 Faver Joseph, carpenter, Napoleon s s
 Favron, Jean laborer, Hamel s s
 Favron, J B, carter, St Luc e s
 Fecteau Paul, mason, Metcalf s s
 Ferland Joseph, carpenter, St Elizabeth n s
 Ferland Joseph, laborer, St Luc e s
 Ferland Joseph, shoemaker, Franklin s s
 Ferland Philippe, carpenter, Bayard w s
 Ferland Philippe sr, carpenter, Bayard w s
 Fiset Alfred, grocer, St Valier s s
 Fiset Alfred, Massue n s
 Fiset A E, shoemaker, Massue n s
 Fiset Elzéar, Massue n s
 Fiset Michel, physician, St Valier s s
 Filion Philéas, shoemaker, Arago s s
 Flemming David, carriage maker, St Valier s s
 Fleury Eusèbe, carter, St Ann s s

- Fleury Joseph, shoemaker, St Valier n s
 Fontaine Pierre, laborer, St Philippe n s
 Forgues Pierre, laborer, St Michael s s
 Fortier F X, joiner, Franklin s s
 Fortier George, shoemaker, St Valier e s
 Fortier Jean, joiner, Arago n s
 Fortier Pierre, carpenter, St Monique n s
 Fortier Thomas, mason, Albert e s
 Fortin Alex, carpenter, St Anne s s
 Fortin Calixte, carpenter, St André s s
 Fortin Célestin P, mason, Bédard s s
 Fortin Cyrile, laborer, St Gertrude s s
 Fortin Félix, shoemaker, Bédard s s
 Fortin Guillaume, carpenter, St Anne s s
 Fortin Maxime, joiner, St Monique n s
 Fortin Mrs Isaie, St Félix w s
 Fortin Napoleon, laborer, Bagot s s
 Fortin Pierre, boatman, Wolfe w s
 Fortin Régis, carter, St Hélène n s
 Fortin Rémi, mason, Boisseau s s
 Fortin Thomas, mason, Bédard s s
 Fournel Augustin, shoemaker, Chenest n s
 Fournel Frs X, painter, Boisseau s s
 Fournel George, sawyer, St Ursule
 Fournier Mrs J B, Jacques Cartier n s
 Fournier Pierre, joiner, St Gertrude s s
 Fredette Alfred, laborer, Albert w s
 Fredette Elzéar, soapmaker, Bayard w s
 Fraser Alfred, shoemaker, Napoleon s s
 Fraser James, butcher, Chenest n s
 Fraser James, shoemaker, Massue n s
 Fraser Joseph, carter, Bayard e s
 Frenette Hypolite, trader, Bayard e s
 Frenière Alex, cabinet-maker, Metcalf n s
 Frenier Napoleon, cabinet-maker, Metcalf n s
 Fricot Charles, laborer, Bayard w s
 Fricot Cyrias, laborer, Ste Monique s s
 Fricot Frs, stevedore, St Valier e s
 Fricot Léon, carter, Colomb s s
 Fricot Pierre, laborer, Bayard e s
 Gagné André, laborer, St Valier n s
 Gagné Cléophas, carpenter, Bayard w s
 Gagné Frederic, milkman, Arago n s
 Gagné F X, laborer, Hamel s s
 Gagné J B, carpenter, Ste Monique n s
 Gagné Louis, joiner, Arago n s
 Gagné Odilon, laborer, Ste Monique s s
 Gagné Raphael, laborer, St Thérèse s s
 Gagné Thomas, Colomb s s
 Gagnon — Parent n s
 Gagnon Ambroise, machinist, St Gertrude n s
 Gagnon Antoine, pedler, Franklin n s
 Gagnon Basile, boatman, Bayard e s
 Gagnon Charles, tinsmith, Sauvageau e s
 Gagnon Frs, carpenter, Metcalf n s
 Gagnon Frs, grocer, Bayard w s
 Gagnon Isaie, carter, St Joachim n s
 Gagnon Isidore, joiner, Bédard s s
 Gagnon Jean, joiner, Sullivan n s
 Gagnon Jos, laborer, St Philippe n s
 Gagnon Jos, carter, St George s s
 Gagnon Joseph, clerk, Colomb s s
 Gagnon Joseph Léon, baker, Bayard w s
 Gagnon L P, grocer, St Luc w s
 Gagnon Mrs Joseph, St Anne n s
 Gagnon Séraphin, carter, Colomb n s
 Gagnon Thomas, cabinet-maker, St Valier s s
 Galarneau Edouard, carpenter, Metcalf n s
 Galarneau Elie, carter, Hermine n s
 Galarneau Elie, tanner, St Flavien n s
 Galarneau Louis, painter, Metcalf n s
 Garnache Adolphe, roofer, Arthémise w s
 Gamache Jos, carpenter, Franklin s s
 Gamache Jos, grocer, Bayard w s
 Gamache Louis, Bayard w s
 Gamache Lucien, laborer, St Théophile
 Gamache Ludger, grocer, Albert w s
 Gamache Ludger, grocer, Jacques Cartier n s
 Gamache Mrs, dressmaker, Colomb n s
 Gamache Philippe, shoemaker, Napoléon n s
 Gamache Thomas, caulker, Jacques Cartier n s
 Gaouette Elzéar, carter, Massue s s
 Gaouette Germain, policeman, Massue s s
 Garant F X, joiner, Massue n s
 Garant George, carpenter, St Gertrude s s
 Garipey Jean, joiner, St Mathias n s
 Garipey Joseph, inspector, St Mathias
 Garneau Cyrille, laborer, St Monique s s
 Garneau Joseph, laborer, St Monique s s
 Garneau Louis, policeman, St Catherine n s
 Garneau Mrs Pierre, cor Hamel & Victoria
 Garneau Olivier, blacksmith, Massue s s
 Garneau Olivier jr, blacksmith, St Gertrude s s
 Garns James, tailor, St Valier n s
 Gauthier Antoine jr, carpenter, Sullivan s s
 Gauthier Antoine sr, carpenter, Sullivan n s

- Gauthier Auguste, laborer, St Ambroise
e s
- Gauvreau Elz, shoemaker, Chenest n s
- Gauvreau Ferdinand, shoemaker, St
Germain w s
- Gauthier Mrs Pierre, Massue s s
- Germain Alex, carpenter, Victoria e s
- Germain Auguste, carter, St Ignace s s
- Germain Ferdinand, laborer, Sauvageau
w s
- Germain Frs, carter, Hermine s s
- Germain Frs, clerk, St Gertrude n s
- Germain Isidore, laborer, Signai w s
- Germain Joseph, joiner, Arago n s
- Germain Joseph, solemaker, St Felix
e s
- Germain Miss Marie, St Ignace n s
- Gervais Isaac, roofer St Ursule s s
- Gervais J B sen, laborer, St Monique
s s
- Gervais J B, laborer, St Luc w s
- Gervais Louis, stevedore, Bagot s s
- Gignac Ferdinand, laborer, St Eliza-
beth s s
- Gignac George, butcher, St Thérèse s s
- Gignac Jean, butcher, St Louis s s
- Gignac Louis, butcher, St Louis s s
- Gignac Mrs Pierre, St Louis s s
- Gignac Pierre sen, butcher, St Anne s s
- Gignac Théophile, butcher, Metcalf n s
- Giguère Cyrille, trader, St Valier s s
- Giguère Frs, trader, cor of Boisseau &
Bayard
- Giguère George, tavern, St Valier s s
- Giguère Joseph, trader, Metcalf, s s
- Giguère J Bte, carter, Jacques Cartier
n s
- Giguère Louis, sawyer, Falardeau s s
- Giguère Magloire, trader, St Joseph n s
- Giguère Miss Henriette, Massue n s
- Giguère Pierre, carter, Ovide n s
- Giguère Pierre, trader, Bayard w s
- Giguère Théodore, trader, St Valier s s
- GILBERT ETIENNE,
Carriage Maker & Undertaker,
St Valier s s
- Gilbert Isidore, joiner, Bagot n s
- Gilbert Isidore, laborer, Boisseau s s
- Gilbert Jacques, laborer, Signai e s
- Gilbert Jean, joiner, St Elizabeth n s
- Gilbert Louis, carpenter, Bédard n s
- Gilbert Pierre, laborer, Metcalf s s
- Gingras Charles, joiner, Boisseau s s
- Gingras Charles, joiner, cor of St Valier
& Massue
- GINGRAS CHAS JUN, M D,
Physician & Surgeon
St Valier n s
- Gingras Damase, carter, Bayard e s
- Gingras Edouard, joiner, Hermine s s
- Gingras Elzéar, storeman, Bagot n s
- Gingras Godefroi, shoemaker, Sauvageau
e s
- Gingras Ignace, grain & provisions, St
Valier s s
- Gingras Jean, shoemaker, Colomb n s
- Gingras Jean, grocer, St Gertrude s s
- Gingras Jean Elie, shipbuild'r, St Louis
n s
- Gingras Joseph, joiner, St Valier n s
- Gingras Mrs Elie, St Valier s s
- Gingras Mrs Laurent, Massue n s
- Gingras Mrs Pierre, St Thérèse s s
- Gingras Thomas, carpenter, St Valier
n s
- Gingras Zéphirin, milkman, St Ignace
n s
- Girard Augustin, boatman, Arago n s
- Girard George, bookbinder, Arago n s
- Girard Honoré, shoemaker, St Valier
s s
- Girard Jacques, St Louis n s
- Girard Jos, driver, St Luc e s
- GIRARD MICHEL,
Saddler & Trunk Maker,
St Valier s s
- Giroux Alex, steward, St Théophile
- Giroux Alfred, boatman, Arthémise w s
- Giroux Alphonse, mason, Bédard s s
- Giroux David, mason, Bédard s s
- Giroux Edouard, boatman, Sauvageau
e s
- Giroux Frs, carter, St Félix e s
- Giroux Honoré, blacksmith, St Eliza-
beth s s
- Giroux Jos, laborer, Bédard s s
- Giroux Joseph, mason, Falardeau s s
- Giroux Joseph, painter, St Théophile
- Giroux Prosper, carriage Maker, St
Valier s s
- Gobeil Marcel, carter, St Thérèse n s
- Godbout Elzéar, pilot, Boisseau n s
- Godbout Laurent, pilot, Albert e s
- Godbout Rémi, joiner, Prince de Galles
s s
- Godin Damase, clerk, St Pierre e s
- Godin Jos, cabinet-maker, St Joseph
- Godin Joseph, tanner, Hamel s s
- Godin Mrs Alex, grocer, St Germain e s
- Gosselin ———, joiner, St Valier e s
- Gosselin David, carpenter, Victoria e s
- Gosselin Félix, laborer, Sauvageau e s
- Gosselin J B, laborer, St Catherine n s
- Gosselin Jonas, baker, Sauvageau w s
- Gosselin Joseph, driver, St André s s
- Gosselin M, tanner, St Valier n s
- Gosselin Miss Philomène, dressmaker,
St Pierre e s
- Gosselin Zéphirin, grocer, St Valier s s
- Goudreau Léon, carpenter, Napoléon s s
- Goudreau Octave, joiner, St Félix w s
- Goulet Augustin, laborer, Bédard s s

Goulet Augustin, laborer, Victoria e s
 Goulet Edouard, carpenter, Albert e s
 Goulet Léon, joiner, Sullivan s s
 Goulet Michel, laborer, Wolfe e s
 Goulet Michael, sawyer, Arago s s
 Goulet Mrs Thomas, Victoria e s
 Goulet Olivier, laborer, Bédard s s
 Goulet Pierre, shoemaker, St Valier s s
 Goulet Pierre, laborer, Hermine s s
 Goulet Pierre, trader, St Louis n s
 Goulet Thomas, sawyer, Victoria e s
 Gravel Jean, stevedore, St Joachim
 Gravel Joseph, blacksmith, Chenest n s
 Gravel Joseph, laborer, Signai w s
 Gravel Miss Leocadié, St Valier s s
 Grégoire Charles, grocer, cor Hermine
 & Signai
 Grégoire Frs, laborer, Victoria w s
 Grégoire J Bte, bl'ksmith, St Anne n s
 Grégoire Marcel, grocer, Metcalf n s
 Grenier Charles, laborer, Victoria w s
GRENIER GEORGE,
Printer and Foreman of A Côte & Co,
 St Gertrude n s
 Grenier Jean, laborer, St Louis s s
 Grenier Louis, mason, cor Hermine &
 St Felix w s
 Grenier Noé, shoemaker, Massue n s
 Grenier Pierre, trader, Boisseau s s
 Griffard Antoine, cylinder maker, St
 Joachim s s
 Griffin Thomas, grocer, St Valier s s
 Guay Bénoï, carter, Colomb n s
 Guay Joseph jun, driver, Bagot s s
 Guay Joseph sen, laborer, Bagot s s
 Guenette F X, laborer, Arago n s
 Guilbeaut Augustin, carpenter, St
 Pierre e s
 Guilbeault Augustin, carpenter, St
 Hélen s s
 Guilbeault George, carpenter, Prince
 de Galles s s
 Guilbeault Napoléon, carpenter, St
 Hélen
 Guilbeault Pierre, carter, Parent n s
 Guillemette Frs X, cabinet maker, St
 Anne s s
 Guillemette Jacques, roofer, Bayard w s
 Guillot Edouard, carter, Colomb s s
 Guimont Mathias, engineer, St Ger-
 main e s
 Guimont Ovide, carter, St Germain e s
 Guinard Jean, storeman, Chenest n s
 Guinard Louis, shoemaker, St Sauveur
 e s
 Guinard Pierre, shoemaker, St Valier
 s s
 Guinet Joseph, laborer, St Philippe n s
 Guirard Frs, currier, Colomb s s
 Guirard Frs, cabinet maker, St Felix
 w s

Guirard Isidore, carpenter, Napoleon s s
 Guirard Jacques, carpenter, St Henry
 s s
 Guirard Joseph, laborer, St Ursule n s
 Guirard Wilfred, soap maker, St Joseph
 n s
 Guitony Frs, cooper, Sauvageau w s
 Guy Jean, painter, St Luc w s
 Haggie Joseph, butcher, Parent n s
 Hallé Edouard, clerk, Chenest s s
 Hamel Charles, baker, Massue n s
 Hamel Charles, shoemaker, St Ours w s
 Hamel Casimir, shoemaker, St Valier
 s s
 Hamel Edouard, stonecutter, St Luc e s
 Hamel Elie, blacksmith, St Joseph n s
 Hamel Ferdinand, laborer, Bagot n s
 Hamel Jean, blacksmith, Demers n s
 Hamel J A, St Bernard n s
 Hamel J B, blacksmith, St Valier s s
HAMEL JEAN BAPTISTE,
General Agent Notary and Sec-Treas
of the School Commissioners for
Municipality of St Roch of Quebec
North,
 2 St Joseph
 Hamel Joseph, trader, St Luc w s
 Hamel Louis, carter, St Jérôme n s
 Hamel Siméon, trader, St Ursule n s
 Hamelin Henry, butcher, St Bernard s s
 Hardy Joseph, laborer, Arago s s
 Hardy Moïse, watchman, Franklin s s
 Harpé Luc, grocer, St Ambroise w s
 Harvieux George, grocer, cor of Falar-
 deau & St Ambroise
 Harvieux George, laborer, St Ambroise
 Harvieux Pierre, currier, St Hélène s s
 Harvieux Téléphore, currier, St Ma-
 thias n s
 Hébert Alexandre, rigger, Bayard e s
 Hébert Frs, grocer, St Henry n s
 Hébert Louis, laborer, Metcalf n s
 Hebert Louis, St Louis s s
 Henderson Mrs Wm, St Flavien n s
 Hôpital du Sacré Cœur de Jesus, St
 Joseph
 House Maria-Joseph, held by the Bros
 of the Christian doctrine, St Gertrude
 Houde George, caulker, Napoléon n s
 Houde Victor, laborer, Colomb s s
 Huart Mrs Augustin, Parent n s
 Hudon Joseph, driver, Arago n s
 Huot Flavien, shoemaker, Massue n s
 Huot Irsael, laborer, Hermine s s
 Huot Louis, laborer, Bagot s s
 Huot Nicholas, laborer, Hermine s s
 Huot Prisque, carpenter, St Théophile
 s s
 Huppé Louis, laborer, St Thérèse s s
 Huppé Mrs Jos, dressmaker, Victoria
 e s

- Huppé Mrs Louis, St Flavien n s
 Isabelle Napoléon, painter, St Jérôme
 s s
 Jackson Frs, laborer, St Bonaventure
 s s
 Jacques David, joiner, St Michel n s
 Jacques Magloire, joiner, St Michel s s
 Jacques Pierre, rigger, St Jérôme n s
 Jacques Napoléon, laborer, Victoria e s
 Jauvin Abraham, storeman, Franklin
 s s
 Jean Joachim, boatman, Napoléon s s
 Jean Pierre, laborer, St Thérèse s s
 Jenesse J Bte, butcher, St Bonaventure
 s s
 Jobin Alex, grocer, Bayard e s
 Jobin Arsène, joiner, Arago
 Jobin Arsène, joiner, Arago n s
 Jobin Charles, carpenter, Bayard e s
 Jobin Frs, laborer, St Ursule n s
 Jobin Isaie, laborer, St Jérôme n s
 Jobin Jérémie, laborer, St Jérôme s s
 Jobin Jérémie, laborer, St Bernard n s
 Jobin Miss Luce, dressmaker, St Gertrude s s
 Jobin Mrs Nap, Sauvageau e s
 Jobin Napoléon, driver, Bayard w s
 Jobin P, laborer, Albert w s
 Jobin Pierre, laborer, St Jérôme s s
 Jobin Pierre, shoemaker, Boisseau s s
 Jobin Pierre, laborer, St Germain e s
 Joenson Mrs William, St Valier s s
 Jolicœur Jean, laborer, St Ursule s s
 Jolicœur William, trader, Bayard w s
 Jolivet Vital, cabinet-maker, St Michel
 s s
 Jolivet Vital, shoemaker, Victoria, w s
 Joly F X, caulker, Bayard w s
 Joly F X, caulker, Boisseau n s
 Julien Athanase, shoemaker, Hamel s s
 Julien J Bte, laborer, St Valier n s
 Julien Louis, grocer, St Félix w s
 Julien Louis, shoemaker, Colomb n s
 Julien Mrs Joseph, Colomb n s
 Julien Nap, storeman, St Hélène s s
 Juneau Crisiente, shoemaker, Napoléon
 s s
 Juneau Frédéric, shoemaker, St Luc
 e s
 Juneau J B, grocer, Hermine n s
 Juneau Mrs J B, Hermine n s
 Juneau Napoléon, shoemaker, Massue
 n s
 Kelly John, laborer, St Bernard, s s
 Kindelan John, butcher, St Valier s s
 Kirouac Cyprien, carter, St Philippe s s
 Kirouac Frs, mayor, St Valier s s
 Kirouac Frs jun, copyist, St Valier n s
 Kirouac, Gauvreau & Co, St Valier s s
 Kirouac Jos, shoemkr, St Philippe s s
 Kirouac Mrs Joseph, St Flavien n s
- Kirouac, Mrs Narcisse, St Philippe s s
 Labbé Désiré, clerk, St Joseph n s
 Labbé Mrs Désiré, milliner, St Valier
 n s
 Labbé Mrs Olivier, Arago s s
 Labelle Jean, cabinet-maker, Bagot n s
 Laberge Frs, blacksmith, Hermine n s
 Laberge Frs, grocer, Victoria w s
 Laberge Isidore, baker, St Théophile
 s s
 Laberge Mrs Frs, Hermine s s
 Laberge Mrs Frs, Victoria w s
 Laberge Narcisse, grocer, St Valier s s
 Laberge Octave, grocer, cor Metcalf &
 Victoria
 Laberge Octave, grocer, cor Sullivan &
 St Anne
 Labrecque Cyrille, milkman, Sauva-
 geau e s
 Labrecque Laurent, carpenter, St Ig-
 nace s s
 Labrecque Mrs Charles, St Flavien n s
 Labrecque Pierre, carriage maker,
 Bagot s s
 Labrie Magloire, carpenter, St Ignace
 n s
 Lacasse Elzéar, toolmaker, Bagot s s
 Lacasse Jean, lacorer, St Catherine n s
 Lacasse Jean, laborer, St Mary s s
 Lacasse Louis, joiner, St Gertrude s s
 Lachance Ant, shoemaker, Wolfe w s
 Lachance Édouard, shoemaker, Frank-
 lin s s
 Lachance Gabriel, grocer, Bayard e s
 Lachance Narciss, laborer, Hamel n s
 Lachance Nazaire, grocer, St Gertrude
 n s
 Lachance Pierre, cabinet maker, Bé-
 dard s s
 Lachance Pierre, carpenter, St Ignace
 n s
 Lacroix —, shoemaker, St Valier s s
 Lacroix —, tobacconist, St Valier n s
 Lacroix Charles, saddler, St Valier n s
 Lacroix Cyrille, clerk, Boisseau s s
 Lacroix Damase, carpenter, St Ger-
 main e s
 Lacroix Félix, tobacconist, St Valier n s
 Lacroix Joseph, carter, St Henry n s
 Lacroix Joseph, driver, St Henry s s
 Lacroix Pierre, laborer, St Louis s s
 Laflamme Frs, laborer, St Monique n s
 Laflamme Geo, laborer, St Gertrude s s
 Laflamme Joseph, tanner, Signai e s
 Lafrance Jean, carpenter, Bagot s s
 Lafrance Joseph, grocer, Albert e s
 Lafleur Jos, shoemaker, Franklin n s
 Lafond Jos, shoemaker, Wolfe e s
 Lafrance Cyrille, joiner, St Valiers s
 Lafrance Ferdinand, carpenter, Victo-
 ria e s

- Lafrance Frs, laborer, Colombe, n s
 Lafrance George, painter, St Philippe
 s s
 Lafrance Jean, Sauvageau w s
 Lafrance Jean, carpenter, St Sauveur
 e s
 Lafrance Jean, carpenter, Napoleon n s
 Lafrance Joseph, laborer, Metcalf s s
 Lafrance Joseph, laborer, Napoleon n s
 Lafrance Pierre, shoemaker, Colombe n s
 Lagacé Frs, laborer, St Anne s s
 Lagacé Joseph, laborer, St Gertrude n s
 Lagacé J B, St Ignace s s
 Lagueux Mrs George, Metcalf n s
 Lajeunesse Celestin, baker, Parent n s
 Lajeunesse Etienne, shoemaker, Albert
 Lajeunesse Joseph, shoemaker, St Ours
 w s
 Lajeunesse Marcelin, laborer, Aqueduc
 w s
 Laliberte Alexis, joiner, St Ours w s
 Laliberté Ferdinand, c'lker, Massue n s
 Laliberté F X, caulker, St Louis s s
 Laliberté Mrs Louis, Colombe s s
 Laliberté Pierre, glue mkr, Guyart n s
 Laliberté Téléspore, glue maker, St
 Bernard n s
 Laliberté Téléspore, tanner, Arago n s
 Lamontagne Charles, joiner, St Am-
 broise e s
 Lamontagne Jean, joiner, Massue n s
 Lamontagne Joseph, shoemaker, Che-
 nest s s
 Lamothe Joseph, laborer, Arago n s
 Lanceot Frs, laborer, Colomb n s
 Landry Joseph, Signai w s
 Landry Joseph, laborer, Signai w s
 Langlois —, laborer, Falardeau
 Langlois Alexandre, painter, St Thérèse
 s s
 Langlois Alfred, roofer, Franklin n s
 Langlois Antoine, laborer, St Theophile
 n s
 Langlois Augustin, milkman, St Luc
 e s
 Langlois David, rigger, Parent s s
 Langlois F X, sawyer, Parent s s
 Langlois Jean, shoemaker, St André n s
 Langlois Joseph, laborer, Franklin s s
 Langlois Jos, shoemaker, St Luc w s
 Langlois Marcel, carter, St Anne n s
 Langlois Nap, blacksmith, Parent s s
 Langlois Paul, sawyer, Parent n s
 Langlois Pierre, agent, Massue n s
 Lapiere Mrs Frs, Metcalf s s
 Lapiere Etienne, grocer, St Valier s s
 Lapointe Antoine, shoemaker, St Eliza-
 beth s s
 Lapointe Ant, grocer, Sauvageau e s
 Lapointe Edouard sen, carter, Sullivan
 s s
 Lapointe Edouard jun, carter, Sullivan
 s s
 Lapointe F X, shoemaker, Falardeau
 Lapointe Gabriel, butcher, St Valier s s
 Lapointe Joseph, painter, Hermine n s
 Lapointe J A, notary, St Joseph s s
 Lapointe J B, organist, Massue s s
 Lapointe Mrs Frs, Albert e s
 Lapointe Narcisse, trader, Boisseau n s
 Lapointe Pierre, engineer, St Jérôme s s
 Lapointe Thomas, shoemkr, Hermine
 n s
 Laprise Alfred, joiner, Massue n s
 Larcher Elz, sawyer, St Philippe n s
 Larcher Mrs Pierre, dressmaker, St
 Hélène n s
 Larcher Pierre, shoemaker, Victoria e s
 Larivière Mrs Augustin, Jacques Car-
 tier s s
 Laroche Frs, joiner, Hermine n s
 Laroche Francois, shoemaker, Jacques
 Cartier s s
 Laroche Louis, boatman, Sauvageau e s
 Laroche Rémi, boatman, Arthémise w s
 Laroche Alfred, butcher, Signai w s
 Laroche F X, laborer, Arthémise e s
 Laroche Jean, roofer, St Augustin s s
 Laroche Joseph, lab'er, Victoria w s
 Laroche Joseph, laborer, Arago s s
 Laroche Louis, laborer, Signai w s
 Larose Félix jr, mason, Aqueduc e s
 Larose Félix sr, mason, Aqueduc e s
 Larose Henry, mason, Arago n s
 Larose Joseph, printer, Bayard w s
 Larose Magloire, lab'er, St Elizabeth n s
 Larose Mrs Cyrille, Sauvageau w s
 Larue —, carpenter, Colombe s s
 Larue Jean, carpenter, Metcalf s s
 Larue Joseph, joiner, Hermine n s
 LARUE J W,
 Larue Miss, teacher, Jacques Cartier n s
 Larue Mrs, school teacher, Bayard e s
 Lasanté Mrs Moise, Herschell w s
 Latulippe Alexander, mason, Chenest
 s s
 Latulippe Joseph, joiner, St H^lène n s
 Laurent Jean, laborer, Napoleon n s
 Laurent Louis, laborer, St Ursule s s
 Lauzon Mrs Robert, St Joseph n s
 Lavallée André, shoemaker Wolfe w s
 Lavallée Joseph, laborer, Bagot n s
 Lavallée Pierre, trader, Arago s s
 Laverdière Joseph, laborer, Hamel n s
 Laverdière Thomas, joiner, Sullivan n s
 Laverdière Urbain, farmer, Chenest s s
 Lavigneur Ignace, baker, Napoléon s s
 Lavigneur Jos, joiner, St Bernard s s
 Lavigneur Jean, joiner, St André w s
 Lavigneur Joseph, joiner, Napoléon n s
 Lavigneur Joseph, trader, Parent n s
 Lavigneur Joseph sr, Napoleon n s

- Lavigueur Miss Elmiere, dressmaker, Napoleon s s
 Lavigueur Mrs George, St Luc w s
 Lavigueur Onésime, cooper, Napoléon s s
 Lavigueur & Vézina, traders, Parent n s
 Lavoie Bonaventure, shoemaker, Hermine s s
 Lavoie L N, shoemaker, Jacques s s
 Lavoie Pierre, clerk, St Germain w s
 Lawlor Mrs Michael, hotelkeeper, St Valier s s
 Lebel Frs, saddler, Sauvageau w s
 Lebel Jean, joiner, Victoria w s
 Leblanc Elzéar, carter, Parent n s
 Leblond Pierre, milkman, Parent n s
 Leboeuf Placide, brickmaker, St André e s
 Leboeuf Thomas, brickmaker, St Valier n s
 Lechasseur Cyrille, joiner
 Leclerc —, laborer, Falardeau s s
LECLAIRE EDMOND,
Baker,
 St Philippe n s
 Leclerc F X, carter, cor St Ignace and St Sauveur
 Leclerc Joseph, carter, Victoria e s
 Leclerc Joseph, shoemkr, St Valier s s
 Leclerc Marcel, driver, Demers s s
 Leclerc Mrs Joseph, St Valier s s
 Leclerc Thomas, grocer, St Germain w s
 Lecomte F X, grocer, Victoria e s
 Lecours P Cleophas, caulker, Aqueduc e s
 Ledoux Alphonse, laborer, Franklin s s
 Ledoux Toussaint, laborer, Wolfe e s
 Leduc Edouard, storeman, Sauvageau w s
 Leduc Edouard, shoemaker, Massue s s
 Leduc Pierre, laborer, Bayard w s
 Lefebvre Jean, trader, St Michel s s
 Lefebvre Lumina, carter, St Augustin e s
 Légaré Charles, joiner, St Ours w s
 Légaré Edouard, painter, cor St George and St Germain w s
 Légaré Jacques, butcher, St Henry n s
 Légaré Jacques, joiner, St Gertrude n s
 Légaré Jacques, saddler, St Valier s s
 Légaré Lazare, baker, St Joseph s s
 Leger Antoine, laborer, Arago n s
 Lélièvre Alfred, rigger, Jacques Cartier s s
 Lélièvre Frs, rigger, St Félix w s
 Lélièvre George, rigger, St Germain w s
 Lélièvre Joseph, rigger, Parent n s
 Lélièvre Joseph, rigger, St Ursule s s
 Lélièvre J B, rigger, Jacques Cartier s s
 Lélièvre Louis jr, rigger, Parent n s
 Lemage Joseph, laborer, Bagot n s
 Lemaitre Joseph, rigger, St Ursule n s
 Lemay Alfred, brickmaker, St Valier s s
 Lemay Edmond, brickmaker, St Valier s s
 Lemay E A, brickmaker, St Valier s s
 Lemay Isidore, carpenter, Chenest s s
 Lemelin J B, shoemaker, Chenest s s
 Lemieux Joseph jr, trunkmaker, Colomb s s
 Lemieux Joseph sr, trunkmaker, Colomb s s
 Lemieux Pierre, carter, Demers s s
 Lemieux Zéphire, blacksmith, Franklin s s
 Lemoine Desiré, laborer, St Bonaventure s s
 Lemonier F X, trader, Albert e s
 Lepage Anselme, laborer, St Ignace n s
 Lépine — St Luc e s
 Lépine Bénoni, shoemaker, Albert e s
 Lépine Elzéar, laborer, St Gertrude n s
 Lépine Jean, carter, cor St Ann & St Germain e s
 Lépine Jos, shoemaker, St Gertrude s s
 Lépine Louis, joiner, Signai w s
 Lépine Pierre, joiner, Bagot s s
 Lépine Pierre, Bédard s s
 Lepire Jacques, carter, St Jérôme s s
 Lepire Jean, carter, Falardeau s s
 Léprohon Achille, driver, Demers s s
 Lessard Thos, carpenter, St Flavien s s
 Lessard Thos, laborer, St Germain w s
 Letarte Isaie, butcher, Demers n s
 Letarte Jacques, butcher, Signai w s
 Letarte Joseph, butcher, St Mary s s
 Letarte Joseph, cabinet-maker, Colomb n s
 Letarte Joseph, joiner, St Henry n s
 Letarte Louis, butcher, Colomb s s
 Letarte Olivier, mason, St Michel n s
 Letellier James, joiner, St Ignace n s
 Letourneau David, carpenter, Bayard w s
 Letourneau David, driver, Signai w s
 Letourneau Frs, grocer, Sauvageau w s
 Letourneau F X, carpenter, cor St Germain & Arthémise e s
 Letourneau F X, clerk, St Germain w s
 Letourneau Jacques, laborer, St Germain e s
 Letourneau Jean, carpenter, Napoleon n s
 Letourneau Joseph, shoemaker, St Ours w s
 Letourneau Jos, carpenter, St Germain e s
 Letourneau Mrs Urbain, dressmaker, Sullivan n s
 Letourneau Mrs Olivier, Jacques Cartier e s
 Letourneau Mrs Ovide, Victoria w s

- Létourneau Philéas, laborer, St Germain w s
 Lévesque Germain, Parent s s
 Lévesque Magloire, carpenter, Parent n s
 Levy Alex, grocer, Metcalf n s
 L'héroult Félix, storeman, St Valier s s
 L'héroult Joseph, trader, St Gertrude s s
 L'héroult Maxime, trader, St Ambroise w s
 L'heureux Charles, carriage maker, Napoléon n s
 L'heureux Joseph, mason, Bagot n s
 L'heureux Maxime, trader, Sullivan n s
 L'heureux Narcisse, baker, Metcalf s s
 Lichon Isaac, stevedore, Victoria e s
 Linteau Mrs Lisette, St Valier s s
 Lippé Mrs André, Colomb s s
 Lizotte Désiré, laborer, St Michel n s
 Lizoite Jos, milkman, Bagot s s
 Lizotte Mrs, St Michel n s
 Loignon Antoine, carpenter, Bédard s s
 Loignon Frs, carpenter, Bédard s s
 Loiselle Jean, boatman, St Luc e s
 Loiselle Narcisse, laborer, St Germain s s
 Loranger Miss Marie, dressmaker, Jacques Cartier n s
 Lortie Alexis, shoemaker, Metcalf n s
 Lortie Alex, shoemaker, Hermine n s
 Lortie Frs, carpenter, Napoléon s s
 Lortie Frs sr, trader, Parent s s
 Lortie Frs jr, butcher, Parent s s
 Lortie Jean, carpenter, Bédard s s
 Lortie Jean, shoemaker, Sauvageau e s
 Lortie Jules, of Allaire & Lortie, Napoléon s s
 Louprette Charles, carpenter, St Bonaventure
 Louprette Mrs Pierre, St Bonaventure s s
 Louprette Pierre, carpenter, St Mathias n s
 Lyonnais Jean, baker, St Gertrude s s
 Lyonnais Mrs Olivier, St Thérèse s s
 Madden George, grocer, St Valier s s
 Madison John, joiner, Arago n s
 Magnan Edouard, carpenter, St Luc e s
 Magnan Thomas, carpenter, Metcalf n s
 Maheux Mrs Charles, Franklin s s
 Mailloux Louis, laborer, Arago, s s
 Mailloux Mrs Charles, St Joachim n s
 Malouin Honoré plasterer, St Michael s s
 Malouin Narcisse, plasterer, Arago s s
 Malouin Narcisse, plasterer, St Augustin n s
 Manne Félix, carter, Hermine s s
 Manne George, carter, Napoleon, s s
 Maranda Honoré, carter, Sullivan n s
 Maranda Joseph, grocer, St Germain w s
 Maranda Miss Josephine, St Pierre e s
 Maranda Miss Ouellette, grocer, St Pierre e s
 Maranda Mrs, Ovide s s
 Marceau —, painter, Bédard
 Marcelle Lebeau, carter, Albert e s
 Marchand Lous, rigger, St Jérôme n s
 Marchand Mrs Louis, St Germain w s
 Marcheterre Louis, carpenter, St Henry n s
 Marcotte Frs, sausage maker, Albert w s
 Marcotte F X, laborer, Hermine n s
 Marcotte Honoré, Boisseau s s
 Marcotte Olivier, St Sauveur
 Marcotte Olivier, carpenter, Parent n s
 Marcoux Alfred, blacksmith, Boisseau n s
 Marcoux Ferdinand, shoemaker, Bayard w s
 Marcoux Frs, butcher, Demers n s
 Marcoux Frs, grinder, St Gertrude n s
 Marcoux F X, laborer, Joséphine e s
 Marcoux J B, laborer, Joséphine e s
 Marcoux Joseph, watchmaker, St Valier
 Marcoux Maurice, carter, St Valier
 Marcoux Mrs F X, Joséphine e s
 Marcoux Mrs Jane, Boisseau s s
 Marcoux Napoléon, mason Hermine s s
 Marois Alfred, trader, St Ignace s s
 Marois Félix, printer, St Théophile n s
 Marois Ferdinand, mason, Bayard e s
 Marois Grégoire, joiner, Arago n s
 Marquis Abraham, sawyer, Boisseau s s
 Marquis Frs, carter, St Théophile s s
 Marquis Frs, laborer, Victoria w s
 Marquis Mrs Frs, Napoléon s s
 Marquis Régis, trader, Signai w s
 Marsau Delphis, rigger, cor Napoléon & Bayard
 Martel Adolphe, shoemaker, St Monique s s
 Martel Gaspard, carpenter, St Monique s s
 Martel George, barber, St Valier s s
 Martel Jos, grocer, St Mary s s
 Martel Joseph, grocer, St Ambroise w s
 Martel Miss Euphrosine, Massue n s
 Martin Edouard, shoemaker, Boisseau s s
 Martin Eugène, carter, Metcalf s s
 Martin Louis, laborer, Metcalf s s
 Martin Louis, roofer, Metcalf n s
 Martineau Ferdinand, foreman, St Valier n s
 Martineau F X, shoemaker, Bedard n s
 Massé Mrs Prosper, Lasalle e s
 Masson Joseph, carpenter, St Ursule s s
 Masson Théodore, laborer, Hamel n s
 Mathieu F X, water policeman, Hamel s s
 Mathieu Pierre, butcher, Signai w s

- Matte Frs, laborer, Hermine n s
 Matte Joseph laborer, Hermine s s
 Matte Louis, laborer,
 Matte Pierre, Bagot n s
 McCone John, tavern, cor St Luc & St Ursule
 McDermott Patrick, laborer, St Valier s s
 McKannon Michel, butcher, St Valier n s
 McKennan F X, stevedore, St Jérôme n s
 McKennan Louis, boatman, Metcalf s s
 McLaughlin Terence, grocer, cor St Valier & St Ambroise
 Mederschein Chas, crockery, St Valier n s
 Ménard Damase, joiner, Bagot s s
 Ménard Pierre, boatman, St Flavien n s
 Ménard Samuel, laborer, Hermine n s
 Ménard Silroid, carpenter, St Gertrude s s
 Mercier Auguste, carpenter, Franklin n s
 Mercier Frs, laborer, St Ursule n s
 Mercier Joseph, stevedore, Hermine s s
 Mercier Léon, laborer, Hamel s s
 Mercier Mrs Joseph, Sauvageau w s
 Mercier Pierre, boatman, Demers n s
 Méthot Délia, shoemaker, St Valier s s
 Metivier Damase, laborer
 Metivier Frs, laborer, Demers s s
 Miville Joseph, cabinet-maker, Sauvageau e s
 Michaud Mrs, Franklin s s
 Michaud J Rémié Joseph, caulker, St André s s
 Miller Alfred, culler, Parent s s
 Miller, Edouard, turner, Hermine n s
 Miller George, culler, Boisseau s s
 Minguy George, painter, Franklin s s
 Minguy J Bte, blacksmith, St Bonaventure
 Minguy Nar, confectioner, Demers n s
 Minguy Narcisse sen, confectioner, St Valier s s
 Moffett Alex, grocer, St Valier n s
 Moisan Charles, saddler, Ovide s s
 Moisan Frs, grocer, St Valier s s
 Moisan Honoré, carpenter, Parent n s
 Moisan Miss Sophie, St Bonaventure s s
 Molleur Jean, laborer, Falardeau s s
 Monaique Mrs Joseph, St Hélène n s
 Monier F X, sausage maker, Bédard s s
 Mōnier F X, trader, Bagot s s
 Monier Joseph, painter, Sullivan
 Montigny Jean, baker, St Ambroise
 Montigny Jos, carter, Sullivan s s
 Montminy Antoine, joiner, Bagot n s
 Montminy George, turner, cor of St Bonaventure & St Sauveur
 Montminy Jean, joiner, Victoria w s
 Morency ———, laborer, Franklin n s
 Morency Basile, blacksmith, Hermine n s
 Morency Célestin, carter, St Gertrude s s
 Morency F X, joiner, cor of St Ursule & St Germain w s
 Morency Michel, blacksmith, Signai w s
 Morency Nap, grocer, Victoria w s
 Morency Vital, joiner, Bagot n s
 Montreuil A, shoemaker, St Valier s s
 Montreuil Alex, blacksmith, Jacques Cartier s s
 Montreuil Ferdinand, carter, St Bonaventure
 Montreuil Honoré, trader, Bédard s s
 Montreuil Mrs George, St Valier s s
 Montreuil Mrs George, St Valier s s
 Moreau Jean, laborer, St George s s
 Moreau Napoléon, shoemaker, Bagot n s
 Morin Charles, laborer, St Bonaventure n s
 Morin Charles, stevedore, Falardeau s s
 Morin Hilaire, laborer, St Monique s s
 Morin Isidé, laborer, Prince of Wales
 Morin Jos, laborer, St Germain w s
 Morin Louis, carter, Jacques Cartier n s
 Morin Mrs Pierre, Prince de Galles s s
 Morin Nicholas, tanner, Hamel s s
 Morin Pierre, carpenter, Massue n s
 Morin Pierre, laborer, Colomb s s
 Morin Thadée, boatman, Prince de Galles s s
 Morrissette Alfred, laborer, St Philippe n s
 Morrissette Etienne, laborer, St Luc w s
 Morrissette Mrs Mathias, grocer, St Valier s s
 Morrissette Paul, laborer, St Germain w s
 Morrissette Pierre, St Ignace n s
 Motté Mrs Jean, Colomb n s
 Mullen John, laborer, Hamel n s
 Nadeau Frs, laborer, St Luc e s
 Nadeau Frs, tanner, Metcalf n s
 Nadeau Jean, trader, Demers s s
 Nadeau Jean, tanner, Hermine n s
 Nadeau Jean, jr, carpenter, St Gertrude s s
 Nadeau Jean sr, carpenter, St Gertrude s s
 Nadeau Joseph, carpenter, Ovide n s
 Nadeau Joseph, carpenter, Sauvageau e s
 Noël Benjamin, laborer, Hamel n s
 Noël Elie, culler, Boisseau s s
 Noël Jean, hardware, St Valier s s
 Noël Louis, carpenter, Napoléon n s

Noel Louis, stevedore, Napoleon s s
 Noel Pierre, laborer, Hamel n s
 Nolet Frs, laborer, Napoleon n s
 Nolet Jean, laborer, St Monique n s
 Nolet Louis, stevedore, Napoleon s s
 Nolet Victor, joiner, St Thérèse n s
 Noreau Narcisse, peddler, Jacques Cartier n s
 O'Brien Patrick, laborer, St Valier s s
 O'Brien Thomas, laborer, St Bonaventure s s
 O'Connell Delphise, carpenter, Bagot n s
 O'Connor Mrs Michael, St Valier s s
 O'Connor Patrick, laborer, St Joseph e s
 O'Connor, Patrick, trader, St Bernard n s
 O'Donnell John, carter, St Louis s s

OFFICE

Of the Secretary-Treasurer of the Municipal Council, and School Commissioners of the Municipality of the Parish of St Sauveur de Quebec,
 A. ROUSSEAU, Secretary,

Boisseau

O'Neil John, carter, Arthemise e s
 O'Reilly Charles, teacher, St Valier n s
 Ouellette J B, Hermine n s
 Ouellette Miss Constance, St Pierre e s
 Ouellette Mrs J B, Victoria e s
 Ouellette Olivier, mason, Arthemise e s
 Page Pierre, boatman, Prince de Galles n s
 Pageau Charles, joiner, Napoleon s s
 Pageau Elz, clerk, Victoria w s
 Pageau F P, baker, St Ours w s

PAGEAU HECTOR,

Sewing Machine Agent, every Description of Repairs Promptly attended to,

St Valier n s

[See advt. on card board

Pageau Joachim, joiner, Bagot s s
 Pageau Louis, laborer, Bagot s s
 Pageau Pierre, joiner, Aqueduc w s
 Pampalon Wilbrod, stonecutter, St Joachim n s
 Papillon Felix, soapmaker, Signai e s
 Papillon Félix, soapmaker, Ovide s s
 Paquet Abraham, carriagemaker, Colomb s s
 Paquet Alphonse, carter, cor of Colomb & Albert
 Paquet Antoine, carter, Parent n s
 Paquet Charles, carter, St Joachim s s
 Paquet Charles, laborer, Jacques Cartier n s
 Paquet Charles, shoemaker, Colomb n s
 Paquet Charles, carter, Ovide s s
 Paquet Etienne, laborer, Colomb s s
 Paquet Frs, butcher, St Ambroise e s

Paquet Frs, laborer, Arago n s
 Paquet F O, insurance agent, Bédard n s
 Paquet George, shoemaker, St Valier s s
 Paquet Jacques, carter, Sullivan s s
 Paquet James, laborer, Arago s s
 Paquet Joseph, carter, Bayard w s
 Paquet Joseph, carpenter, Hamel n s
 Paquet J B, carter, Colomb s s
 Paquet Leon, shoemaker, St Joachim s s
 Paquet Louis, carter, Jacques Cartier n s
 Paquet Mrs, Arago s s
 Paquet Mrs Regis, St Bonaventure s s
 Paquet Nap, laborer, Franklin s s
 Paquet Napoléon, laborer, Napoleon n s
 Paquet Pierre, carter, Bagot n s
 Paquet Pierre, laborer, Franklin s s
 Paquet Pierre, mason, St Monique
 Paradis Amable, carter, St Ignace s s
 Paradis Ambroise jr, carter, St Louis s s
 Paradis Ambroise sr, carter, St Louis s s
 Paradis Elie, laborer, St Valier, s s
 Paradis Louis, stevedore, Signai w s
 Paradis Mathias, mason, St Ann n s
 Paradis Octave, milkman, cor Victoria and Hamel

Paré Frs, laborer, Falardeau s s
 Paré Frs, carter, St Mary n s
 Paré F X, contractor, Hamel n s
 Paré Christophe, laborer, St Anne n s
 Paré Clovis, shoemaker, St Ignace s s
 Paré Mrs Olivier, St André s s
 Paré Nazaire, carter, St Ursule s s
 Paré Philéas, baker, St Valier s s
 Parent Etienne, laborer, n s
 Parent Mrs Etienne, grocer, Bédard s s
 Parent Mrs Pierre, Sullivan n s
 PARENT PAUL,
Dealer in Groceries, Produce, Wines, Spirits, &c,

St Valier n s

Parent Victor, carriage-maker, St Valier s s

Pascal Frédéric, St Pierre e s
 Patoine dit Dérosier Frs, ship carpenter, Bayard w s
 Patry Edouard, laborer, Hermine n s
 Patry Frs, trader, St Elizabeth s s
 Patry Frédéric, butcher, St Valier s s
 Patry Jean, stevedore, St Germain e s
 PATRY J H,

Hardware, Cutlery, Paints, Glass, Oils and Varnish,

St Valier n s

Patry Narcisse, shoemaker, St Thérèse n s
 Patry Pierre, carpenter, Signai w s
 Pelchat Narcisse, shoemaker, St Henry n s
 Pelletier Alfred, saddler, Metcalf n s
 Pelletier Charles, carrier, St Ours w s
 Pelletier Frs, carter, St Gertrude n s
 Pelletier Frs, painter, Hamel n s

- Pelletier F X, laborer, Metcalf n s
 Pelletier Jean Marie, joiner, St Valier
 s s
 Pelletier Joseph, sawyer, St Thérèse n s
 Pelletier Joseph, shoemkr, St George s s
PELLETIER JOSEPH,
Dealer in Groceries, Produce, Wines,
Spirits, &c, St Valier s s
 Pelletier Louis, laborer, St Luc w s
 Pelletier L Isidore, grocer, Metcalf s s
 Pelletier Mathias, laborer, St Luc e s
 Pelletier Narcisse, lab'er, Napoléon s s
 Pelletier Pierre, laborer, St Luc e s
 Pelletier Philippe, dry goods, St Valier
 n s
 Péniſson Joseph, laborer, St Anne e s
 Pepin dit Lachance Ferdinand, carpenter,
 St Thérèse n s
 Pepin dit Lachance Louis, caulker, St
 Thérèse n s
 Pepin dit Lachance Pierre, caulker, St
 Thérèse n s
 Pepin J B, carter, Chenest n s
 Pepin Onésime, carter, St Louis s s
 Pepin Théophile, cabinet-maker, Na-
 poléon n s
 Perrault Jacques, laborer, Franklin s s
 Perrault Richard, caulker, Hamel s s
 Perrault Vital, laborer, Hamel s s
 Perrin George, plasterer, St Sauveur w s
 Perron Isidore, mason, Parent n s
 Perron Joseph, policeman, Hermine s s
 Perron Louis, blacksmith, St Monique
 n s
 Perron Pierre, Parent s s
 Perron Vital, joiner, Parent n s
 Persey Félix, laborer, St Flavien n s
 Petitclerc Etienne, grocer, St Valiers s s
 Petitclerc Prosper, painter, Franklin s s
 Petit Evangéliste, laborer, Bagot n s
 Petit Ferdinand, carriage-maker, Her-
 mine n s
 Petit Frs, laborer, Bagot s s
 Petit Onésime, carpenter, St Elizabeth
 n s
 Petit Pierre, laborer, Bagot n s
 Picard Edouard, carter, Sullivan s s
 Picard Félix, carpenter, Falardeau s s
 Picard George, carpenter, St Henry n s
 Picard Jean, laborer, St Flavien s s
 Picard J B, laborer, St Valiers s s
 Picard J B, carter, St Valier n s
 Picard J B, boatman, St Catherine s s
 Picard J B, joiner, St Valier n s
 Picard Joseph, joiner, Massue n s
 Picard Joseph, Guyart n s
 Picard Narcisse, tinsmith, St Joseph s s
 Picard Narcisse, tinsmith, St Joseph s s
 Picard Narcisse, sailmaker, St Félix w s
 Picard Phydime, shoemaker, Hermine
 s s
 Picard Phydime, shoemaker, Sullivan
 n s
 Piché Antoine, blacksmith, St Joseph
 n s
 Piché Mrs Damase, St Thérèse s s
 Piché Mrs Pierre, grocer, St Luc e s
 Pichette Jean, joiner, Albert w s
 Pichette Onésime, carpenter, St Ber-
 nard n s
 Pichette Paul, laborer, St Théophile s s
 Pichette Pierre, laborer, Signai e s
 Pinguette — baker, Ovide s s
 Piton Alphonse, laborer, Sauvageau e s
 Piton Mrs Jean, Sauvageau e s
 Pleau Alex, laborer, Hamel n s
 Plamondon Flavien, trader, Arago s s
 Plamondon Joseph, trader, Arago n s
 Plamondon Joseph, dry goods, St
 Valier s s
 Plamondon Mrs Jean, grocer, Victoria
 w s
 Plamondon Olivier, trader, St Valier s s
 Plamondon Pierre, trader, Arago s s
 Plamondon Pierre, shoemaker, Arago
 n s
 Plante Alfred, stevedore, St Valier s s
 Plante André, laborer, Hamel n s
 Plante Antoine, laborer, Hamel s s
 Plante Auguste, butcher, St Ours w s
 Plante Germain, laborer, Falardeau n s
 Plante Hubert, trader, St Luc w s
 Plante Isaie, trader, Sauvageau e s
 Plante Jean, carter, Franklin n s
 Plante Louis driver, St Louis s s
 Plante Ludger, joiner, St Germain w s
 Plante Nazaire, joiner, Metcalf n s
 Plante Octave, grocer, Victoria w s
 Plante Pierre, grocer, St Luc e s
 Plante Siméon jr, trader, Hermine s s
 Plante Siméon sr, carter, Hermine s s
 Plante Théophile, St Gertrude n s
 Podesto Francesco, trader, St Bernard
 n s
 Poitras Jacques, cabinet-maker, Prince
 de Galles s s
 Poitras Joseph, shoemaker, Massue n s
 Poitras Valière, laborer, Jacques Car-
 tier n s
 Poitras Zéphirin, grocer, St Luc w s
 Ponsant Léger, carter, Signai w s
POST OFFICE OF ST SAUVEUR,
 St Valier
 Portugais Arthur, joiner, Bédard s s
 Portugais dit Dassylva Mrs, St Val-
 lier n s
 Potvin Honoré, painter & grocer, cor
 St Bonaventure & St Luc w s
 Potvin George, brickmaker, corner St
 Valier & St Joseph

- Poulin Alex, joiner, St Hélène s s
 Poulin Joseph, caulker, St Germain e s
 Poulin David, laborer, Sullivan n s
 Poulin Mrs Magloire, St Pierre e s
 Pouliot Elzéar, grocer, Sauvageau w s
 Pouliot Léon, grocer, Jacques Cartier & Albert
 Pouliot Zacharie, joiner, St Valier s s
 Pride William, laborer, Bagot n s
 Provençal Frs, trader, St Luc e s
 Provençal Mrs, Jean, St Ignace s s
 Pruneau Louis, blacksmith, Bagot n s
QUEBEC STREET RAILWAY,
Waiting Room,
 St Joseph s s
 Quirouette Edouard, shoemaker, St Gertrude n s
 Quirouette Frs, shoemaker, St Elizabeth n s
 Quirouette Honoré, shoemaker, St Elizabeth n s
 Racine Augustin, sailmaker, Bayard w s
 Racine Philéas, confectioner, Hamel s s
 Rail John, blacksmith, St Valier n s
 Rancour Jean, laborer, Albert e s
 Rancour Pierre, roofer, St Luc w s
 Ratté Frs X, joiner, St Joachim n s
 Ratté F X, laborer, Hamel s s
 Raymond Téléphore, shoemaker, Napoléon n s
 Réche Jean Bte, plasterer, Bagot s s
 Remillard Adrien, St Valier n s
 Renaud Edouard, rigger, Falardeau s s
 Renaud Joseph, blacksmith, St Joseph n s
 Renaud Joseph, rigger, Falardeau n s
 Renaud Léon, blacksmith, St Thérèse n s
 Renaud Léon, mason, St Gertrude n s
 Renaud Thomas, blacksmith, St Gertrude s s
REVEREND FATHER OBLATS M I,
J Grenier, Superior,
 Massue
 Rhéaume L N, market clerk, St Ours w s
 Rhéaume Mrs Frs, Bayard e s
 Rhéaume Pierre, grocer, St Valier s s
 Richard Ferdinand, butcher, St Germain e s
 Richard Ferdinand, shoemaker, St Valier s s
 Richard George, shoemaker, Massue n s
 Richard Séraphin, shoemaker, Bagot s s
 Rigaud Pierre, butcher, St Ours w s
 Rivard Joseph, carpenter, Metcalf s s
 Rivard Olivier, carter, Arago n s
 Roberge Abraham, St Félix e s
 Roberge Edouard, painter, St Felix e s
 Roberge Jacques, carter, Hermine n s
 Robert Jean, laborer, Colomb s s
 Roberge Laurent, grocer, St Luc w s
 Robert Martin, trader, Bayard w s
 Robert Pierre, laborer, Colomb s s
 Robert Pierre, laborer, Hamel n s
 Robert Victor, laborer, Hamel s s
 Robichaud J B, boatman, Prince de Galles n s
 Robitaille Etienne sr, St Joseph n s
 Robitaille E jr, grocer, St Joseph n s
 Robitaille F X, carter, Bagot s s
 Robitaille Jean, laborer, Jacques Cartier s s
 Robitaille Joseph, carter, Arthémise w s
 Robitaille Léon, laborer, Albert w s
 Robitaille Michel, Massue n s
 Robitaille Mrs Jean, St Valier n s
 Robitaille Mrs John, St Luc e s
 Rochette Cleophas, currier, St Valier s s
 Rochette Flavien, currier, St Ours w s
 Rochette Jean, carter, St Monique n s
 Rochette Joseph, laborer, St Monique n s
 Rochette J B, laborer, St Germain e s
 Rochette J B, milkman St Valier s s
ROCHETTE M,
Of Rochette & Langlois,
 Signai
 Rochette Napoléon, laborer, Demers n s
 Rochette Pierre, shoemaker, Signai n s
 Rochon Frs, milkman, Colomb n s
 Rochon Pierre, shoemaker, Sauvageau e s
 Rondeau Léon, grocer, St Valier s s
 Rondeau Léon, clerk, St Valier s s
 Rondeau P, grocer, St Valier, s s
 Rosa Daniel, carpenter, St Joseph n s
ROUILLARD EUGÈNE,
Notary & Agent,
 St Valier s s
 Rouillard Mrs Charles, Jacques Cartier n s
ROUSSEAU ANTOINE,
Secretary-Treasurer Municipality of St Sauveur of Quebec and Sec.-Treasurer of the School Commissioners,
 Boisseau s s
 Rousseau David, tinsmith, St Valier s s
 Rousseau Frs X, mason, St Ursule s s
 Rousseau Honoré, stonecutter, Napoléon s s
 Rousseau Joseph, tinsmith, Sauvageau w s
 Rousseau Louis, cooper, St Joseph n s
 Rousseau Michel, carpenter, Jacques Cartier n s
 Roussel N E, grocer, St Valier s s
 Roussin Edouard, joiner, St Joachim n s
 Roussin Jean, shoemaker, Bédard s s
 Routhier Charles, baker, Massue s s
 Routhier Charles, driver, Massue n s
 Routhier Jos, grocer, Prince de Galles n s
 Roy Alphonse, laborer, Metcalf n s

Roy Charles, laborer, Bagot s s
 Roy Charles, laborer, Metcalf s s
 Roy Etienne, laborer, St Anne s s
 Roy Jean, carter, Signai w s
 Roy Jean, laborer, St Louis s s
 Roy Jos, blacksmith, St Ignace n s
 Roy Jos, carter, Sullivan s s
 Roy Lazarre, cartar, St Henry s s
 Roy Louis, stevedore, St Augustin e s
 Roy Louis, stevedore, St Jérôme n s
 Roy Mrs Guillaume, Franklin n s
 Roy Pierre, baker, St Gertrude n s
 Roy Thomas, laborer, St Sauveur, w s
 Royer Romain, laborer, Colombe s s
 Ruell Eusébe, joiner, St Jérôme n s
 Ruel Narcisse, painter, St Ours w s
 Ryson Walter, crockery, St André w s
SACRÉ COEUR DE JESUS HOSPITAL,

St Valier

Samson Joseph, carpenter, Bédard n s
 Samson Julien, shipbuilder, Bédard n s
 Sansfaçon, St Therèse
 Sanschagrín Jos, baker, St Anne s s
 Sansfaçon Joseph, joiner, Hermine n s
 Sansfaçon Pierre, joiner, St Hélène n s
 Sansfaçon Pierre jr, farmer, St Valier n s
 Sansfaçon Pierre sen, St Valier n s
 Sansfaçon Thomas, rigger, Parent s s
 Santi Pietro, statuary, Hermine n s
SAUCIER LEON,

St Sauveur Postmaster,

St Valier s s

Saulard Elzéar, caulker, Arago n s
 Sauvageau Benjamin jun, printer, cor
 Aqueduc & St Augustin
 Sauvageau Benjamin sen, printer, cor
 Aqueduc & St Augustin
 Savard Amable, carpenter, St Valier s s
 Savard Charles, carpenter, Boisseau s s
 Savard Charles, laborer, St Joseph e s
 Savard Joseph, baker, St Valier n s
 Savard Joseph, book binder, Parent s s
 Savard Louis, cabinet maker, Parent s s
 Savard Louis, carpenter, Parent n s
 Savard Louis, laborer, Falardeau
 Savard Louis, carter, St Monique n s
 Savard Mrs David, Sauvagean e s
 Savard Mrs Jean, St Joseph n s
 Savard Pierre, clerk, St Valier s s
SAVARD VILBON,

Importer of Fancy and Staple Dry Goods,

St Valier s s

Scarff John, laborer, St Bernard s s
 Scarff William, carter, St Bernard s s
 Schlaver G, laborer, St Thérèse n s
 Seconelli Antoine, carter, St Gertrude
 n s
 Serré Jean Marie, Bayard e s
 Servant F X, blacksmith, St Luc e s

Servant Mrs Louis, St Germain e s
 Shae W Peter, butcher, Parent n s
 Simard —, carpenter, St Ignace n s
 Simard —, trader, St Valier n s
 Simard Adolphe, roofer, Boisseau n s
 Simard Adolphe, shoemaker, St Pierre
 w s
 Simard Bernabé, butcher, Chenest n s
 Simard Bernabé butcher, Sauvageau w s
 Simard Frs, sawyer, St Ursule n s
 Simard Joseph, laborer, St Jérôme n s
 Simard J B, carpenter, Napoleon n s
 Simard Louis, trader, St Jérôme n s
 Simard Lucien, laborer, St George s s
 Simard Magloire, carpenter, Bedard s s
 Simard Mrs Aug, St Ignace n s
 Simard Narcisse, boatman, Signai w s
 Simard Pierre, mason, Bagot n s
 Simard Pierre, shoemaker, Arago s s
 Simon Elzéar, joiner, Napoleon n s
 Smith Joseph, butcher, St Valier n s
 Soucy Joseph, joiner, Franklin s s
 St Antoine Miss Genevieve, St Ursule
 s s

St Aubin J B, trader, Massue n s
 St Hilaire Arthur, baker, St Ursule s s
 St Hilaire George, painter, St Félix w s
 St Hilaire Mrs, Franklin n s
 St Jean Gilbert, laborer, St Pierre w s
 St Jean Nazairé, mason, Massue n s
 St Jean Thomas, laborer, St Bonaventure

St Laurent Charles, boatman, St Luc
 w s

St Laurent Charles, tinsmith, Albert e s
 St Laurent J B, clerk, Jacques Cartier
 n s

St Michel George, carpenter, Bayard
 w s

St Michel Mrs, Franklin n s
 St Pierre Charles, grocer, Massue n s
 St Pierre Edouard, dry goods, St Valier
 s s

St Pierre Frs, grocer, St Germain w s
 St Pierre Frs X, carter, St Anne n s
 St Pierre Nicholas, laborer, Parent n s
ST SAUVEUR SHOE MANUFACTORY,

COUTURE PAUL, Manager
Bayard e s

Stafford —, laborer, St Augustin n s
 Sylvain Antoine, currier, Colombe s s
 Sylvain Jean, shoemaker, Arthémise
 w s

Sylvestre Dèbien, shoemaker, Arago s s
 Talbot Saul, shoemaker, St Felix e s
 Tanguay Albert, carter, St Valier s s
 Tanguay Achille, baker, Albert w s
 Tanguay Benjamin, carter, Colombe s s
 Tanguay Célestin, carter, Demers s s
 Tanguay Firmin, St Ursule n s

- Tanguay George, trader ——— s s
 Tanguay J Bte, carter, Parent s s
 Tanguay Joseph, carter, Parent s s
 Tanguay Joseph, carter, Signai e s
 Tanguay Joseph, joiner, Joachim
 Tanguay Joseph, joiner, St Ursule s s
 Tanguay Léon, trader, Sauvageau e s
 Tanguay Narcisse, butcher, cor St Valier & St Ambroise
 Tanguay Narcisse, butcher, St Catherine n s
 Tanguay Théophile, butcher, Sauvageau e s
 Tardif Edouard, carpenter, Chenest n s
 Tardif Edouard, carter, Signai e s
 Tardif Ferdinand, laborer, Napoleon s s
 Tardif Jean, carter, St Bonaventure s s
 Tardif Louis, joiner, Chenest n s
 Tardif Mrs Pierre, Boisseau n s
 Thériault Philéas, laborer, Massue s s
 Thérien Charles, stevedore, St Germain e s
 Thérien Joseph, barber, St Valier n s
 Thérien Laurent, shoemaker, Hermine n s
 Thérien Laurent, St Valier n s
 Thérien Louis, shoemaker, St Valier n s
 Thibeault Jean, tailor, Massue n s
 Thibeau Louis, trader, St Thérèse s s
 Thibeau Moïse, joiner, Hermine s s
 Thibaudeau Anselme, carter, Parent s s
 Thibaudeau Anselme, carter, St Felix w s
 Thibaudeau Hilaire, labor'r, St George n s
 Thibaudeau Jos, cabinet maker, Ovide s s
 Thibaudeau Louis, mason, St Joseph s s
 Thibaudeau Louis, trader, St Ambroise e s
 Thibaudeau Pierre, tinsmith, St Monique n s
 Thibaudeau Simeon, mason, St Ursule n s
 Thivierge Frs. storeman, Napoleon s s
 Thivierge Jean, machinist, St Henry s s
 Thivierge Louis, carter, Bedard n s
 Thivierge Pierre S, pilot, Metcalf n s
 Thorn Pierre, carpenter, Parent n s
 Timmony Peter, carter, Arago n s
 Topin Charles, laborer, St Elizabeth n s
 Touchet Elzear, laborer, St Jerome s s
 Tourangeau Hilaire, driver, Bagot n s
 Tousault Peter, engineer, Bedard s s
 Toussaint Bernabe, carter, Bayard w s
 Toussaint Eloi, carter, Franklin n s
 Toussaint F X, laborer, Franklin s s
 Toussaint F X, shoemkr, Colomb n s
 Tozer Richard, of Tozer & Co, St Valier n s
 Tozer Thomas, butcher, St Valier n s
 Tozer William, butcher, Albert w s
 Trahan Moïse, ship carpenter, cor of Arago and Albert
 Tremblay Augustin, laborer, Parent s s
 Tremblay Etienne, laborer, St Augustin n s
 Tremblay Joseph, lab'er, Joséphine e s
 Tremblay J B, St Henry n s
 Tremblay Mrs Frs, Franklin n s
 Tremblay Mrs Philibert, St Thérèse s s
 Tremblay Mrs Pierre, St Ursule n s
 Tremblay Pierre, laborer, Franklin n s
 Tremblay Théodore, mason, St Valier s s
 Tremblay Théodore, flour dealer, St Valier n s
 Trepanier Elzear, clerk, Boisseau s s
 TREPANIER FRs,
Collector & Agent,
See Adet, page 137] Napoléon n s
 Trepanier Louis, carter, Bedard s s
 Trepanier Louis, joiner, Boisseau s s
 Trepanier Michel, tanner, Bagot s s
 Trepanier Prisque, carter, Bagot n s
 Trepanier the Misses, milliners and dressmakers, Boisseau s s
 Trudelle Charles, laborery, St Ursule s s
 Trudelle Delphis, shoemkr, Victoria w s
 Trudelle Edmond, confectioner, St Luc w s
 Trudelle Francois, laborer, Hamel n s
 Trudelle Joseph, carter, Bayard e s
 Trudelle Joseph, messenger, Sauvageau e s
 Trudelle Michel, carpenter, St Louis s s
 Trudelle Pierre, joiner, Metcalf s s
 Trudelle Théophile, printer, Victoria e s
 Turcot Etienne, storeman, St Catherine n s
 Turcot Eugène, painter, Boisseau s s
 Turcot George, shoemaker, St Monique s s
 Turcot Guillaume, shoemaker, Parent n s
 Turcot Mathias, butcher, St Valier s s
 Turcot Onesime, butcher, Metcalf n s
 Turcot Philippe, shoemaker, Bagot s s
 Turcot Robert, shoemaker, St Valier n s
 Turcot Solyme, shoemaker, Bedard & St Anne
 Turgeon J B, pilot, St Ours w s
 Turgeon Louis, laborer, Bedard s s
 Turgeon Mrs, Arago n s
 Turgeon Mrs Frs, Victoria w s
 Turgeon Mrs Jean, Signai e s
 Turgeon Philippe, butcher, St Valier s s
 Turgeon Telesphore, carter, Parent s s
 Turner —, laborer, St Luc e s

- Vachon Charles, baker, St Ambroise e s
 Vaillancour Adolphe, shoemaker, Bayard w s
 Vaillancour Alex, painter, Hermine s s
 Vaillancour Ferdinand, laborer, Massue n s
 Vaillancour F X, joiner, St Mary n s
 Vaillancour Joseph, messenger, Victoria w s
VAILLANCOUR & CASTONGUAY,
Stationers,
 St Valier n s
 Vaillancour Miss Marie, dressmaker, Massue n s
 Vaillancour Mrs Bazile, Colombe n s
 Vaillancour Pierre jr, lab'er, Colombe n s
 Vaillancour Pierre sr, lab'er, Colombe n s
 Vallée George, laborer, St Ursule n s
 Vallée Louis, laborer, St Ursule n s
 Vallerand Mrs Flavien, Colombe s s
 Vallière Francois, lab'er, Victoria w s
 Vallière George, butcher, St Théophile
 Vallière Jean, laborer, St Monique n s
 Vallière Joseph, lab'er, St Gertrude s s
 Vennor Edouard, dry goods, St Valier n s
 Vennor William, grocer, St Valier n s
 Vermet Elz, shoemaker, Hamel s s
 Vermet Frs, laborer, Victoria e s
 Vermet Joseph, butcher, Arago s s
 Vermet Joseph, grocer, Arago n s
 Vermet Joseph jr, currier, Colomb s s
 Vermet Joseph sr, currier, Colomb s s
 Vermet Mrs Jacques, Franklin n s
 Vermet Pierre, laborer, St Jérôme n s
 Verreau Nap, carter, Bagot n s
 Verret Charles, carter, St Mary n s
 Verret Joseph, butcher, Victoria e s
 Verret J B, laborer, Albert w s
 Verret Louis, carter, Colombe s s
 Verret Louis, trader, Bayard e s
 Verret Miss, Massue n s
 Verret Paul, carter, Parent n s
 Verret Pierre, butcher, St Ambroise w s
 Verret Pierre jr, butcher, St Mary s s
 Verret Pierre sr, butcher, St Joachim s s
 Vézina Charles, blacksmith, Bayard w s
 Vézina Damase, grocer, St Thérèse
 Vézina Elzéar, bookbinder, Bagot n s
 Vézina Evariste, shoemaker, St Valier n s
 Vézina Honoré, grocer, cor Victoria & Hermine
 Vézina Honoré, joiner, St Thérèse s s
 Vézina Jacques, laborer, St Louis s s
 Vézina Jean, carter, Colomb n s
 Vézina Jean, shoemaker, Jacques Cartier s s
 Vézina Joseph, blacksmith, Sauvageau e s
 Vézina Joseph, carter, St Theophile n s
 Vézina Joseph L, laborer, Parent s s
 Vézina Louis, grocer, cor Sauvageau & Hermine
 Vézina Louis, trader, Parent s s
 Vézina Michel, Hermine n s
 Vézina Michel, Sauvageau e s
 Vézina Mrs Flavien, St Gertrude n s
 Villeneuve Edouard, joiner, Bédard s s
 Villeneuve Edouard, joiner, Colomb s s
 Villeneuve Frs, carter, Jacques Cartier n s
 Villeneuve Jacques sr, laborer, Falardeau n s
 Villeneuve Jacques jr, laborer, Falardeau n s
 Villeneuve Jacques, blacksmith, Prince de Galles n s
 Villeneuve Jean, carter, Jacques Cartier n s
 Villeneuve Jean, carter, Massue n s
 Villeneuve Joseph, carpenter, Bagot n s
 Villeneuve Joseph, carter, Jacques Cartier s s
 Villeneuve Joseph, St Ambroise w s
 Villeneuve Mrs Joseph, St Mathias s s
 Villeneuve Téléphore, carter, Bayard w s
 Villeneuve William, caulker, St Louis s s
 Voyer Jos, carpenter, Hermine n s
 Voizelle Narcisse, sawyer, St Ursule n s
 Voyeux Jean, carter, Signal w s
 Wagner Benjamin, grocer, Jacques Cartier s s
 Wagner W, grocer, Albert w s
 Walsh Damase, laborer, Wolfe e s
 Willand Thomas, clerk, St Valier s s
 Williamson Jos, laborer, Hamel n s
 Williamson Miss, dressmaker, St Valier n s
 Zicot Lambert, laborer, St Ursule n s

ST. SAUVEUR BUSINESS DIRECTORY.

AGENTS.

Trepanier François, Napoléon

AUCTIONEERS.

Jacques & Murphy, St Joseph St Roch

BAKERS.

Asselin Joseph, Bayard
Belleau Pierre, St Joseph
Claise Nap, St Valier
Gosselin James, Sauvageau
Leclair Edmond, St Philippe
L'heureux Narcisse, Albert
Roy Pierre, Massue

BANKS.

Stadacona

BARBERS & HAIRDRESSERS.

Dubé L L, St Valier
Martel George, St Valier
Thérien Joseph jr, St Valier

BILL POSTER.

Sewell James Quebec

BOOT & SHOEMAKERS.

St Sauveur Shoe Factory
Fiset A E & Frère, Massue
Fortin Félix, Bédard
Leclair Joseph, St Valier

BUILDERS & CARPENTERS.

Andibert F X, cor St Ours & Colombe
Cantin Prisque, Victoria
Laliberté Alexis, St Ours
Lavigneur Jos, Napoléon
Morency F X, cor St Ursule & St
Germain

BUTCHERS.

Bélanger Louis jr, Boisseau
Bédard Joachim jr, St Valier
Bédard Joachim sr, Bédard
Bédard Pierre, St Ambroise

Bélanger Charles, St Valier
Bélanger Louis sr, Bédard
Bergeron Basile, St Valier
Brindamour Antoine, St Ambroise
Cardinal Frs jr, St Ann
Cardinal Frs, St Thérèse & Bayard
Delany —, St Valier
Drolet Jean, Bayard
Dufresne Joseph, St Valier
Dufresne Pierre, Demers
Dumontier Flavien, Demers
Gignac Pierre, St Ann
Lapointe Gabriel, St Valier
Lapointe Narcisse, Boisseau
McKennon Michael, St Valier
Plante Augustin, St Ours
Simard Bernabé, St Valier
Smith Joseph, St Valier
Tanguay Léon, St Valier
Tanguay Narcisse, St Valier
Tanguay Théophile, Sauvageau
Tozer Richard, St Valier
Tozer William, Albert
Verret Pierre, St Mary

CARRIAGE BUILDERS.

Bilodeau P D, Jacques Cartier
Boutin Pierre, Sauvageau
Gilbert Etienne, St Valier s s
Giroux Prosper, St Valier s s
Parent Victor, St Valier s s

CHEMISTS & DRUGGISTS.

Brunet O E, St Valier

CITY PASSENGER RAILWAY.

Moore Samuel, Secretary

CLOCK & WATCHMAKERS.

Armand F A, cor St Valier & St Joseph
Bédard Victor, St Joseph
Marcoux Frère & Cie, St Valier

COLLECTORS.

Brunet Ovide, Sauvageau
Trépanier Frs, Napoléon

DIRECTORY OF QUEBEC, ST. SAUVEUR, POINT LEVIS & C.

Bennett E C, Publisher & Proprietor
94 Mountain Hill, Quebec

DRY GOODS.

Amyot David, St Valier
Collin & Frère, St Valier
Pelletier Philippe, St Valier
Plamondon Joseph, St Valier
Savard Vilbon, St Valier
St Pierre Edouard, St Valier
Venner Edouard, St Valier

DYERS & SCOURERS.

O'Brien John F, St John, Quebec
[See Advt p 220]

ENGINEERS.

Bissêt George, 14 St Valier, Quebec
Learmonth A & Co, 165 St Paul

EXPRESS COMPANY.

Canadian Express Co, 107 Mountain Hill

FLORISTS.

Rhodes Col Wm, St Louis Road

FOUNDERS.

Bisset George, 14 St Valier
Learmonth A & Co, 165 St Paul
[See Advt p 203]
Terreau Mrs Chas, 136 St Paul
[See Advt on Card Board]

GROCERS.

Allaire Octave, cor Napoléon & Bayard
Audibert F X, cor St Ours & Colomb
Auger François jr, St Valier s s
Barry Thomas, St Valier
Beaulé Zéphirin, St Valier
Bonhomme Jacques, cor St Pierre and
Massue
Bourget Victor, Albert
Chartré L E, St Valier
Deblois Grégoire, cor Albert and Napoléon
Dion Joseph sr, St Valier
Dion Narcisse, St Valier
Dubé Pierre, cor Metcalf & Albert
Fiset Alfred, St Valier s s
Gagnon Frs, cor Bayard & St Ursule
Gamache Ludger, Albert
Grégoire Marcel, cor Metcalf and Sauvageau
Harpe L, Bedard
Laberge Octave jr, Victoria

W

Laberge Octave sr, St Ambroise
Lachance Nazaire, cor Bayard and St Gertrude
Lafrance Joseph, cor Napoleon and Albert
McLaughlin Terence, St Valier
Morrissette Mrs Mathias, St Valier
Parent Paul, St Valier
Plante Alfred, St Valier s s
Potvin Honoré, St Luc
Robitaille E, St Valier
Rondeau Léon, St Valier
Venner William, St Valier
Vézina Louis Sauvageau

HARDWARE.

Allen Joseph, St Valier
Diou Joseph jr, St Valier
Noel J, St Valier
Patry J H, St Valier

HOTELS.

Chamard's Lorne House, Murray Bay
[See Advt Front Cover]
Mountain Hill House, Quebec
[See Advt Front Cover]

INDIAN CURIOSITIES.

Talbot & Co, corner Sous-le-Fort and Little Champlain
[See Advt p 138]

INSURANCE COMPANIES.

Ottawa Agricultural Fire Co, Kiley & Ladriere, agents, 64 St Peter
[See Advt Front Cover]
Stadacona Fire & Life Insurance Co, Geo Pyke manager, Crawford Lindsay secretary, 92 St Peter
[See Advt Front Cover]

JEWELLERS.

Armand F A, cor St Julien and St Joseph
Bédard Victor, St Joseph
Jacot E, St Joseph & St Roch
[See Advt Back Cover]

LAUNDRY.

The Steam Laundry Co, 44 St Ursule

MARBLE WORKS.

Bélanger Ambroise, 52 Desfossés
[See Advt Back Cover]
Morgan F & J, 29½ D'Aiguillon

MERCHANT TAILORS.

Chartier Magloire, St Valier
Gurns James, St Valier

NOTARIES.

Aubert Ignace, St Joseph
 Dufresne J B, St Joseph
 Falardeau John, St Ours
 Falardeau Louis, St Ours
 Falardeau L P, Massue
 Hamel J B, St Joseph
 Lapointe J A, St Joseph
 Rouillard Eugène, St Valier

PILOTS.

Corriveau Théophile, Napoleon
 Dufresne Jérémie, St Luc
 Godbout Elzéar, Rousseau
 Godbout Laurent, Metcalf

Lapointe Antoine, Sauvageau
 Thivierge Frs, Metcalf

PHYSICIANS & SURGEONS.

Dion Alphonse, St Valier
 Fiset Michael, St Valier
 Gingras Charles, St Valier
 Légaré Jacques, St Valier

TOBACCONIST.

Couture Albert, St Valier

SEWING MACHINE DEALERS.

Pageau H [See Advt on Card board

Established 1805, by T. CARY, Senior, Barrister.

Quebec Daily Evening Mercury

G. T. CARY, Editor and Publisher.

NEW PRINTING HOUSE,

No. 9 Buade St., near Post Office, and opp. Parliament Buildings.

The largest daily evening paper between Montreal and the seaside, 900 miles, and the only evening daily published in the English language. Conservative in politics, and the official English paper. A good family paper, and one of the best advertising mediums. Receives all cable telegrams and regular despatches of the Associated Press and Special Correspondents in advance of all other evening journals. Advertising rates low, and can be obtained of the publisher, or GEO. P. ROWELL & Co. 41 Park Row, New York,

N.B.—A complete file of the MERCURY, from 1805, lately ordered by the Imperial Government, is on view in the new reading rooms of the British Museum, Great Russell Street, W. C., London, England. Open to the public daily.